

РЕПОРТАЖ

ЛЮДИ ОТ БЕЗЫСХОДНОСТИ ВЫШЛИ НА ДОРОГУ

Продолжение.
Начало на 2 стр.

"А чем мне кормить детей? Вот, например, мы вместе с мужем работаем на фабрике. В общей сложности, получаем (на двоих) около 170 тысяч рублей. А у нас двое детей, один из которых инвалид, — рассказывает Людмила Буйницкая. — Не так давно у сына сломался протез, его нужно было везти в Гродно. А у меня нет на это денег. Муж своими силами немного подремонтировал протез.

Почти все рабочие нашей фабрики ездят на работу "зайцем". "Где мне взять 800 рублей на проезд?" — говорит Людмила Буйницкая.

Как стало известно редакции, одна из работных предприятий Н., доведенная до отчаяния, отправилась таблетками. У женщины сдали нервы: ей нечем было кормить семью. Когда врачи ее откачали, женщина сказала: "Зачем вы вернули меня к жизни? Я так больше жить не могу".

Если из-за безысходности люди идут на крайние меры, даже на самоубийство, это о многом говорит.

ЛЮДИ ЕЩЁ НАДЕЯЛИСЬ...

А в тот день события разворачивались следующим образом.

В 9.00, в четверг, рабочие выстроились в очередь за деньгами у входа Промстройбанка и стали ждать обещанную зарплату. Прошло время, однако, по словам присутствовавших, денег не было. Ближе к обеду камвольщики не выдержали.

"Сколько можно терпеть над собой такие издевательства?", "Детей кормить нечем, заплатить за коммунальные услуги нет денег," — слышалось из очереди. Обстановка накалялась.

"Если нам сегодня не выплатят зарплату, мы будем вынуждены перекрыть движение", — послышалось в толпе.

В то время директор фабрики Павел Корнейков в беседе с корреспондентом "ГС" (который прибыл на место событий), примерно в 14.30, отметил, что делает все возможное, чтобы деньги людям выдали. Для этого, по словам Павла Ивановича, он "пытается договориться с областью о выдаче кредитов". Ну, а новость о том, что рабочие фабрики собираются перекрывать движение, Павел Корнейков воспринял таким образом: "Меня, конечно, за это могут снять с работы... А вообще, вы думаете, директором быть легко? Я тоже еще не получил зарплату".

ПОСЛЕДНИЙ АРГУМЕНТ — ПИКЕТ

В 14.45 возмущенный народ вышел на дорогу и перекрыл движение автотранспорта более чем на семь часов.

Столи отметить, что сначала в "живой цепочке" были только женщины. Мужчины, которые в



Дети ждут, когда родители получат деньги

Фото Виталия ПРИЯ



Заместитель председателя райисполкома Анатолий Теренин вышел к народу

Фото Виталия ПРИЯ

тот день тоже надеялись получить деньги, стояли чуть поодаль, на тротуаре. "Что, испугались? А еще — мужики!" — с досадой в голосе кричали им пикетчицы.

"Мужики" отводили глаза. Им нечего было сказать.

Так начался пикет. С одной и с

другой стороны дороги выстроилась цепочка из легковых и грузовых автомобилей. Особенно злились на пикетчиц водители дальнобойщики, у которых в тот день была "загрузка в другом городе". Какой-то водитель взмолился: "Женщины, пропустите, у

вас за апрель расходятся

и за маю, и за июнь, и за июль...

БАСТУЮЦІ І Ў КАЛГАСАХ

26 чэрвеня ў рэдакцыю "ГС" патэлефанавала работніца свінакомплекса калгаса імя Суворава і паведаміла, што ў гэты дзень на працу не выйшли механизатары і жывілаводы гаспадаркі. Прычына забастоўкі — у калгасе чацвёрты месяц не плацяць заробак.

Калі карэспандэнт спытаў у калгасніцы, хто ж будзе карміць сіней, жанчына адказала: "А гэта ўжо не наша справа!" Прычына адсутнасці ў калгасе грошай таксама ўсё та ж класічная. Як патлумачыў старшыня калгаса Станіслаў Ількевіч, перапрацоўшчыкі не пералічаюць на калгасы рахунак гроши за здадзеную прадукцыю. Толькі малака калгас зараз штосутачна здае на суму 1,2 —

1,5 мільёна рублёў. Па словах кіраўніка гаспадаркі, калі б з калгасам разлічыліся за здадзеную прадукцыю, то можна было бы выплатіць дзве зарплаты. Аднак і малаказавод, і мясакамбінат на сённяшні дзень не ўстане плаціць сваім паставшчыкам. Такім чынам, кола замыкаецца, а крайнім, як заўсёды, застаецца той самы просты ваксовы працаўнік.

На мінулым тыдні ў раёне праходзіў абласны семінар па аглядзе калгасных майстэрняў і тэхнікі. Калгаснікі калгаса імя Суворава якраз і падгатадлі для забастоўкі дзень, калі ў гаспадарцы былі гості. Калгасныя спецыялісты не баставалі, хоць і яны, і старшыня калгаса, як і ўсе іншыя, ужо амаль чатыры месяцы не атрымліваюць заробленыя гроши. **Мікола КАНАНОВІЧ**

ся", — сказал Павел Иванович.

Однако это женщины не убедило, и они не собирались расходиться.

Вскоре к пикетчикам приехал заместитель председателя райисполкома Анатолий Теренин.

Анатолий Михайлович пошел "в народ" с общешними разобраться со сложившейся ситуацией: "Сегодня вам всем выплатят деньги за апрель плюс детские пособия, а завтра..." Женщины не дали договорить, что будет завтра: "Хватит нас "завтраками кормить"! Натерпелись! Мы хотим получить свою зарплату сегодня!"

Позже приехал и Павел Корнейков. "Фабрика имеет задолженность по зарплате за апрель, за май никакой задолженности нет. Еще есть время вам выплатить зарплату за май. Вот получим кредит и все выйдем", — пообещал Павел Иванович.

Павел Корнейков явно был не в себе: он не мог вразумительно ответить женщинам, почему задерживают выплату зарплаты. Началась словесная перепалка. "Мы хотим нормальную зарплату, за которую можно было бы жить, а не существовать!" — выкрикивали рабочие.

"ТОЛЬКО ТАК С НИМИ И НУЖНО ГОВОРИТЬ"

Примерно в 17.30 Промстройбанк уже вел выплату зарплаты за апрель и детских пособий. Деньги за май пообещали выплатить на следующий день, в пятницу.

Однако эти долгожданные деньги выплачивали всего лишь нескольким цехам, а остальные должны были подождать еще несколько дней.

"Мы не согласны с этим и никуда не уйдем, пока не добьемся своего!" — заявили женщины. И остались. К этому времени (около 18.00.) машины потихоньку стали разъезжаться, обезбежая бастующих через Энку. А многие водители ехали прямо по полю.

Зато "зевак" стало намного больше: люди возвращались с работы в спальный район Газопровода... К бастующим со словами поддержки подходили все новые прохожие: "Правильно сделали, что вышли на дорогу. Только таким образом с НИМИ можно разговаривать".

Боль и обида душили пикетчиц, поэтому, по пережитого стресса, многие женщины стали плакать, когда рассказывали о том, что их холодильники пусты.

К 19.00 началу 20.00 из Гродно к пикетчикам приехал заместитель председателя облисполкома Александр Радевич. Он обещал во всем разобраться.

В 22.00 камвольщицы "открыли" дорогу для проезда. До 22.30 рабочим выдавали зарплату. "Наконец-то добились!" Нам уже нечего бояться. Мы пошли на эти меры, потому что устали ждать своих заработанных денег. Голодные люди — страшные люди!" — говорили рабочие.

"Выбив" таким образом свои рубли, женщины разошлись по домам, рассуждая о прошедшем дне.

Некоторое время им будет чем кормить своих детей.

Ольга ШИНКЕВИЧ

P.S. Как стало известно корреспонденту "ГС", директор фабрики Павел Корнейков написал заявление на увольнение по собственному желанию. Однако еще не известно, удовлетворит ли его просьбу вышестоящее начальство.

ДЗЯТЛАВА**СМОРГОНЬ****ЗАГІНУЎ ТРАКТАРЫСТ**

Трагічна здарэнне адбылося на дарозе, што злучае вёскі Лядзіны і Раготна Дзятлаўскага раёна.

Грамадзянін М., які кіраваў трактарам МТЗ-80, што належыць калгасу "Горка", з'ехаў у меліярацыйны канал і перакуліўся. Ад атрыманых цялесных пашкоджання трактарыст памёр на месцы. Было яму ўсяго сорак гадоў.

ВОЛКОВЫСК**ВЕЛОСИПЕДИСТ-КАМИКАДЗЕ**

Житель Волковыска, управляв велосипедом в нетрезвым состояніі, везапно съехал с обочины на проезжую часть и столкнулся с автомобилем «Фольцваген».

В результате, иномарка оказалась побитой, а горе-велосипедист отделался лёгкими ссадинами.

Александр ДАНИЛИН

ГРОДНА**ГРОДЗЕНЦЫ ЎБАЧАЦЬ "АНАСТАСІЮ СЛУЦЬКУЮ"**

Фільм "Анастасія Слуцкая" з'явіца ў кінатэатрах Гродзеншчыны ў жніўні. Пра гэта паведаміла намесніца генеральнага дырэктара ТАУП "Кінавідэопракат" Алена Бекіш.

Кожная копія фільма, які быў зняты на студыі "Беларусьфільм", будзе каштаваць калі пляці мільёнаў рублёў. Аднак у гродзенскім "Кінавідэопракаце" мяркуюць, што набыць стужку акупіцца.

На Гродзенщине паказ 2-серыйнай кінастужкі "Анастасія Слуцкая" распачненца са жніўні ў абласным цэнтры, у кінатэатры "Кастрычнік". Праз два тыдні фільм будзе дэмантранаваць у лідскіх кінатэатрах, якія маюць сістэму "Долбі". Затым стужку пакажуць ва ўсіх астатніх раённых цэнтрах.

Юлія ДАРАШКЕВІЧ

ЛІДА**ВТОРЫЙ СВЕТЛЯГОРСК**

На Гродзенщине в последнее время приобрели сомнительную известность два района — Новогрудский и Лидский, в первом зафиксирован рост количества больных сифилисом, во втором — СПИДом.

По данным медицинских центров Новогрудка, с января по май этого года здесь зарегистрировано 20 случаев заболевания сифилисом. А за весь прошлый год — только 18 человек. О СПИДе такого уже никак не скажешь. Тем не менее, тревожная тенденция распространения ВИЧ-инфекции также наблюдается в последнее время по региону. Из 177 случаев СПИДа более 100 зарегистрировано в Лиде. Похоже, в Беларуси появляется второй Светлогорск.

БДГ

ЖУРНАЛИСТКУ АЛИНУ СУРОВЕЦ ВЫДВОРИЛИ С СЕССИИ

25 июня 2003г. прошла очередная, уже третья сессия районного совета депутатов нового созыва. На ней была рассмотрена работа санитарных служб города, снижены ставки налога на землю для религиозных и жилищно-строительных кооперативов на 50 процентов, согласились с просьбой самых коллективов предприятий "ГУМ" и "РУБИН" (бывший мебельный магазин "Алеся") включить их в список для приватизации.

Самым важным событием, на мой взгляд, было выдворение присутствующего на сессии председателя общественного объединения Белорусской ассоциации журналистов Алины Суровец. Ранее она работала на должности главного редактора "Новой газеты Сморгони". Председатель Совета Н.А. Улан обозревал наше издание "незаконным" и на этом основании предложил проголосовать депутатам за недопуск А.Суровец на заседание сессии.

Большинство депутатов, к моему сожалению, поддержало это неправовое, на мой взгляд, предложение председателя Совета. Редактор государственной "районки" "Светлый шлях" А.Лазовский также поддержал председателя, коль сессия решила, значит так и должно быть. В своем выступлении при этом он назвал



Майор Віктар Рогінскі выпроважівае Аліну Суровец из зала заседания сессии

себя "демократом". Начальник милиции долго не мог вызвать наряд. Около получаса сессия ждала добровольного выхода Алины Суровец. Доводы, что она является руководителем организации, а всех руководителей приглашали со страниц официальной "районки" на заседание

сессии. В конце концов, председатель Сморгонского Совета депутатов в резкой форме надавил на коллегу-депутата, начальника милиции М.Ляховского, чтобы он выполнил решение сессии. Оперативный дежурный майор милиции Виктор Рогинский все-таки выдворил руководителя

ГРОДНА

ВЕЛИЧАЙШЕ ОСКОРБЛЕНИЕ ЕВРЕЙСКОГО НАРОДА

Еврейские религиозные лидеры Великобритании заявляют, что в Беларуси осквернены тысячи еврейских могил.

На историческом месте кладбища ведутся земляные работы с целью расширения футбольного стадиона, передает Би-би-си.

Раввины, побывавшие на этой неделе в Гродно, говорят, что были шокированы тем, что земляные работы идут полным ходом и просто вне себя, когда увидели, что останки людей из тысяч разоренных могил валяются по стройплощадке. «Любой цивилизованный человек со-дрогнулся бы от ужаса при виде такого вандальства и неуважения к человеческим останкам», — заявил раввин Гершель Глюк, представляющий Комитет по сохранению еврейских кладбищ в Европе. Ситуацию он описывает как «надругательство над мертвыми и величайшее оскорбление еврейского народа, которое несет огромное горе родственникам захороненных и евреям, где бы они ни находились».

«КЛАДБІЩЕНСКИЙ СТАДІОН»

Гродненское кладбище, которому уже 300 лет, было действующим до конца 50-х годов прошлого века. Советской власти оно понадобилось в 1958 году.

Надгробья были разрушены, и сейчас примерно пятую часть кладбища занимает футбольный стадион. Работы, которые ведутся в настоящее время, имеют целью расширить стадион и построить новые спортивные сооружения.

По мнению СРЦЕ, кощунственно звучат заявления, что расширение стадиона, а по сути — надругательство над могилами — производится для того, чтобы оружие соответствовало европейским стандартам. Комитет обращается к мировой футбольной общественности, европейским руководящим структурам, ФИФА и УЕФА с призывом вмешаться в ситуацию и остановить разрушение могил. Среди тех, кто похоронен на этом кладбище, — тысячи евреев, убитых в период Холокоста, известные еврейские учёные.

«ОЧЕРЕДНОЙ УДАР ПО ЕВРЕЯМ»

Немногие оставшиеся в Гродно родственники тех, кто похоронен на этом кладбище, потрясены произошедшим осквернением. Один старик, не поклонившись, чтобы его имя прозвучало, сказал, что это — лишь очередной удар по евреям в этой стране, которые потеряли почти все свои семьи и друзей во время Холокоста. Делегаты из Великобритании, побывавшие в Гродно, говорят, что местные власти отказывались признавать, что стройплощадка ранее была кладбищем или что, прежде чем копать, следовало провести консультации. Для настоящего времени ни у кого из представителей власти в Беларуси не удалось взять комментарий. ФИФА заявила Би-би-си, что вопрос находится вне пределов юрисдикции этой организации. Еврейская община сейчас рассчитывает лишь на УЕФА и высокого уровня дипломатию в надежде, что работы будут остановлены и еще больший ущерб не будет нанесен.

HRODNANEWS

Сморгонского филиала ОО БАЖ А.Суровец.

К концу сессии ситуация, на мой взгляд, стала трудно управляемой. Депутату Р. Улану не дали выступить в "разном", якобы он много реплик давал по ходу сессии и этим исчерпал лимит времени. Депутат Хроменков высказал свои претензии к "НГС", что его не публикуют на наших страницах.

Поступил вопрос Н.А. Шиша к коллегам, может ли сессия вообще закрыть эту газету. Имелось в виду наша издание.

Депутат — начальник милиции М.В.Ляховский — однозначно сказал, что сессия не имеет права закрыть издание. Хотя председателю Совета и многим депутатам, на мой взгляд, очень хотелось бы это сделать. Также под закрытие сессии было решено создать комиссию по проверке декларации Р.В. Улана на предмет скрытия доходов и возможного аннулирования результатов выборов.

Основанием для этого послужил документальный фильм "Путтина", в котором прозвучала информация, что у Р.В. Улана есть счет в Вильнюсском банке. Мои доводы, что на протяжении 2002 года я не был в Литве и не мог получать доходы, были не услышаны.

Ромаульд УЛАН,
депутат Сморгонского Совета, учредитель
"Нової газеты Сморгони"

ДЗЯТЛАВА**ЗНАЙШЛІ ЗЛОДЗЕЯ**

Сёлета ў красавіку быў абрабаваны магазін вёскі Зарой Дзятлаўскага раёна.

На гэтamu факту была ўзбуджана крыміналнаа справа і пачаліся пошуки злачынца.

Ім аказаўся пляцэспілгадоўы жыхар суседняга Навагрудскага раёна.

УКРАЛІ СВІНЕЙ

Жыхар вёскі Ліжкайі Дзятлаўскага раёна грамадзянін Г. паскардзіўся ў міліцию.

Ноччу з яго хлява нехта ўкрадаў двух кабаноў вагой па восемдзесят кілаграмаў кожны. Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

МАСТЫ**УШАНАВАЛІ ПАЭТА**

На мінулым тыдні творчы інтэлігэнтны Мастоў ушанавала памяць малавідомага паэта Захадній Беларусі Міхася Явара.

Сёлета гэтamu паэту спаўніл 100 гадоў з дня нараджэння і 70 гадоў з дня яго трагічнай смерці. Больш падрабязна пра паэта на Мастоўшчыне наша газета напішаў наступнымі нумарами.

Сяргей ЧЫГРЫН

ВІНШАВАННІ

Любимая жена и дорогая наша мамочка
Елена Ивановна БАРКОВСКАЯ!

Искренне и сердечно
поздравляем тебя с юбилеем!
Самые добрые пожелания здоровья, счастья, любви, удачи
во всём, долгих лет жизни.

Юбилей — чудесный праздник,
Всей семьёй спешим сказать:
«Пусть будет жизнь твоя прекрасной,
В семье погода — только ясной,
Пусть льются нежных слов потоки,
Не рехут слух слова-урпёки,
И беды будут нипочём.
Сказать «спасибо» — это мало,
Мы все в долгу перед тобой.
Дай Бог тебе здоровья —
Желанья всех родни твоей.
И в этот день мы кланяемся низко
За душускую тебе.



С уважением и любовью муж, дочери Лилия и Светлана и зять Александр

Дорогая наша мама и бабушка
Ольга Николаевна ГРЕЦКАЯ!

Поздравляем тебя с 75-летием со дня рождения!



Мамочка наша родная, любимая,
Бабушка славная, незаменимая,
Как много добрых слов ты заслужила,
В дні ти ми неоплатном перед тобою.
Для нас всегда ты будешь доброй, милой,
А в жизни — самой дорогой.
Ночей твоих не сна прошло немало,
Забот, тревог за нас, — не перечесть,
Земной поклон тебе, родная мама.
За то, что ты на свете есть:
Своим теплом и лаской материинской.
Ты согреваешь нашу жизнь сполна.
Хотим тебе мы низко поклониться
За ту любовь, что нам отдала.

Твои дочки Зоя, Татьяна, сын
Владимир и их семья

Дорогая наша жена,
мамочка и бабушка
Галина Васильевна ГЕРАЩЕНКО!

От всей души поздравляем
тебя с юбилеем!



Юбилей — чудесный праздник,
Всей семьёй спешим сказать:
«Кто ты, родная, долго-долго
И не считай свою годову.
Пусть радость, счастье и здоровье
Тебе сопутствуют всегда.

С любовью муж, сын, дочь, зять и
внучек Вадимка

Дорогого, любимого
Сергея Александровича ГРИБА

поздравляем с юбилеем!



Мы сердечно поздравляем
Тебя с таким чудесным днём
И от души тебе желаем
Здоровья, радости во всём.
Живи на свете долгий век,
Родной, любимый человек,
Живи счастливо и светло,
С собой спокойно и тепло.
Пусть в мире много поклонений,
Их сразу всем не перечесть,
Тебя мы просто поздравляем
И любим таким, какой ты есть.

С любовью и нежностью жена
Марина и дочь Виктория

Дорогой и любимый наш
муж и папочка
Петр Алексеевич БОТИК!

С огромной любовью
поздравляем тебя
с юбилеем!

Единственный, родной, неповторимый,
Мы в этот день «спасибо» говорим
За теплоту, за руки золотые,
За отцовский твой совет.
Ты добротой нас своей окружашь,
Всегда внимательен, заботлив,
Но порой суров.
Папочка, а дальше ты не старься!
Низкий наш поклон от всех причин.
Храни Господа тебя, родной,
И продлевай судьбы твоей года,
Чтобы тепло и свет родного дома
Тобою согревались на долине года.

Любящие тебя жена, сыновья

Дорогой и любимый наш
сыночек
Серёженка РУКАН!

От всего сердца, с огромной
теплотой и нежностью
поздравляем тебя
с юбилеем — 20-летием!



Дорогая и любимая наша
Татьяна НАЛИВАЙКО!!!

Поздравляем тебя
с 16-летием!



Пусть будут вечно в твоей власти,
здравье, молодость и счастье.
Мы любви тебе желаем,
Огромной, чистой, как слеза,
Пусть вечно улыбаются
Твои красивые глаза.
Всем земных благ
на твоем жизненном пути.

Любящие тебя мама, папа,
крестный,

Дорогая и любимая
сестрёнка
Наташа ТУРОВСКАЯ!

Поздравляю тебя
с днём рождения!



Желаю счастья много-много,
Хочу, чтобы в жизни молодой
Тобою избрана дорога
Не стала узкой тропой.
Ещё любви тебе желаю,
Огромной, чистой, как слеза,
Хочу, чтобы в жизни ульбались
Твои счастливые глаза.

Твой брат

Дорогие мама и пapa
Константин Зигмундович и Нина Николаевна САКОВИЧИ!

От всей души поздравляем
вас с юбилеем!



Желаю счастья и добра,
Желаю жизни полной
Желаю радости с утра
До самой ночи поздней.
Желаю в жизни всё успеть
И не стареть, а молодеть.
Здоровье, бодрость сохранить
И много-много лет прожить.

С уважением дочери, зять и внук

Дорогая
Олеся!

Поздравляем тебя
с днём рождения!



Желаю быть всегда счастливой,
Где счастье, там и красота,
А девушка с ульбкой милой
Прекрасней, чем сама весна.
Пусть будет всё гроза, метели,
Пусть будут радость и покой,
А если будет очень трудно,
То знаю, что мы всегда с тобою.

Коллектив

Дорогие
Николай Владимирович и Татьяна Максимовна ЦВИКЕВИЧИ!

Поздравляем вас
с золотой свадьбой!



Почётная эта дата и прекрасна,
И жизнь не прожита напрасно.
Гордимся, любим, поздравляем
И дружно все вам желаем:

Пусть радость сохранится навсегда
И жизнь продлится долгие годы!

Дети, внучки, правнуки

Дорогая, любимая наша мамочка,
бабушка, сваха
Ирина Калистратовна СТАНКЕВИЧ!

Горячо и сердечно поздравляем тебя
с юбилеем!



От самого сердца, от чистой души
Тебя с днём рождения поздравляю спешим.
Хороший ты наш, дорогой человек!
Пусть дальше прорастись
Твой жизненный век!

Здоровье и счастье тебе пусть прибудут,
Обиды и горе пускай позабудут.
Спасибо, родная, за то, что живешь,
Легчеешь, болеешь, нас бережешь.
Спасибо, родная, за то, что растила,
За то, что взамен ничего не просила,
Что радость и горе, дела пополам,
Всё лучшее для желаешь ты нам!

С любовью сын Валентин, невестка,
внуки Коля и Саша

Дорогой и любимый брат
Ваня МЕЛЕШКО!

От всей души поздравляем
тебя с юбилеем!



Пусть в этот день 20-летия
Засияет солнце ярче,
И радость жизни пусть закроет тьму,
Здоровье будет лучшим из подарков,
А счастье — приложением к нему!
Ещё любви тебе желаем,
Огромной, чистой, как слеза,
Хотим, чтоб вечно ульбались
Твои родные нам глаза!

С любовью к тебе Дима и Оксана

Дорогая
Наташенька!

Поздравляем тебя с 18-летием!
Пусть рядом с тобой всю жизнь будут здоровье,
радость и удача.

Пусть будет прочной твоей жизни нить,
Пусть мудрость принесут тебе годы.
Сумей их так наполнено прожить,
Чтоб не жалеть о прошлом никогда!
Тебе всего лишь 18,
Весь мир лежит у ног.
Ты лучшая дорога
Найди средь всех дорог,
Уверенна и смела
Смотри в глаза судьбы
И выбери то дело,
Что счастье даст тебе.
Друзей найди надежных,
Любовь свою найди,
Путей не бойся сложных,
Всегда впереди иди!



Семья Кель

Дорогая и любимая жена, мама,
бабушка и прабабушка
Анна Дорofeevna КАРПОВИЧ!

От всего сердца поздравляем тебя
с юбилеем!



Такая на земле лишь ты одна:
Ты — мать и бабушка, и теща, и жена.
И пусть твой славный, милый сердцу дом
Нас собирает под своим крылом.
И пусть года уносятся рекой,
Пусть сбудется и пусть придёт.
Пусть счастья распахнуты двери,
И все, что будет, пронито не зря.
Ты знаешь, в тебе мы очень верим
С любовью сестра, швагер и племянник

С любовью муж, дочь, зять,
внуки и правнучка Анника

Дорогая и любимая наша
Татьяна НАЛИВАЙКО!!!

Поздравляем тебя
с 16-летием!



Пусть будут вечно в твоей власти,
здравье, молодость и счастье.
Мы любви тебе желаем,
Огромной, чистой, как слеза,
Пусть вечно улыбаются
Твои красивые глаза.
Всем земных благ
на твоем жизненном пути.

Любящие тебя мама, папа,
крестный,

Дорогой и любимый наш
сыночек
Серёженка РУКАН!

От всего сердца, с огромной
теплотой и нежностью
поздравляем тебя
с юбилеем — 20-летием!



Дорогой, любимый
Владимир Михайлович ПЫТЕЛЬ!

Поздравляем тебя
с днём рождения!

Мой самый любимый!
Я в твой день рождения
Спешу тебе поклонять:
Счастья и улыбок,
Здоровья, бодрости, друзей,
Поменьше совершать ошибок,
Чинить доверие родных.
Если в жизни тебе будет трудно,
Ты знаешь, что я всегда с тобой, родной.
Мы верим!

С нежностью и любовью Галия и дети

Дорогой и любимый наш
братьяк, швагер и дядя
Сергей Юрьевич РУКАН!

Поздравляем тебя
с 20-летием!

Пусть этот день, который ты встречаешь,
Счастливой датой в жизнь твою войдёт,
И всё хорошее, о чём мечтаешь,
Пусть сбудется и пусть придёт.
Пусть счастья распахнуты двери,
И все, что будет, пронито не зря.
Ты знаешь, в тебе мы очень верим
С любовью сестра, швагер и племянник

С любовью мама, папа, крестный

С любовью брат, зять, внучки

НОВОСТИ

**С 1 ИЮЛЯ
ПОДОРОЖАЛ ОТДЫХ**

Путевки в санатории, профилактории и дома отдыха в Беларуси подорожали с 1 июля на 4%.

Об этом журналистам сообщили в Республиканском центре по оздоровлению и санаторно-курортному лечению.

**В РОССИЮ НИКТО НЕ
ВЪЕДЕТ БЕЗ
СТРАХОВОГО ПОЛИСА**

С 1 июля 2003 года, в связи с вступлением в силу Закона об обязательном страховании гражданской ответственности транспортных средств, каждый въезжающий в Россию водитель, независимо от гражданства, должен иметь полис.

Так же как граждане России, отправляясь в Европу, должны иметь "зеленую карту".

ХАРТИЯ-97

ПРИВАТИЗАЦИЯ

**СРОК ОБРАЩЕНИЯ
ЧЕКОВ "ИМУЩЕСТВО"
ПРОДЛЕН**

Срок обращения именных приватизационных чеков "Имущество" в Беларусь продлен до 31 декабря 2003 года. Об этом сообщил на пресс-конференции заместитель министра экономики Олег Мельников.

По словам О. Мельникова, сейчас обеспеченность отделений АСБ "Беларусбанк" акциями открытых акционерных обществ для обмена на чеки составляет 75 процентов. В каждом отделении "Беларусбанка" чеки можно обменивать на акции от 60 до 80 различных ОАО. В принципе, сказал Мельников, у государства есть все возможности, чтобы обеспечить чеки акциями и на 120 процентов. Другое дело, что в последние годы отмечается тенденция, когда все меньше людей меняет чеки на акции.

Вчера, отметил О. Мельников, в Палате представителей Национального собрания рассматривался вопрос, связанный с изменением закона о чековой приватизации, о том, чтобы государство не выкупало у населения неиспользованные чеки "Имущество" по завершении срока их обращения. Однако парламент это предложение правительства не принял.

По мнению замминистра, своим решением депутаты "переложили ответственность перед людьми на правительство". "Это – больше решение не экономическое, а политическое, связанное с предстоящими выборами", – высказал свое личное мнение О. Мельников.

– Считаю, что чековую приватизацию надо завершать. Мы будем думать над вариантами погашения чеков".

По расчетам Минэкономики, для того, чтобы выкупить оставшиеся чеки у населения, необходимо порядка 750 млрд. рублей. По сумме "это равнозначно той расходной части бюджета текущего года, которая идет на здравоохранение и образование".

Ирина САЗАНОВИЧ

ОБЩЕСТВО

**КУДА ПРОПАДАЮТ
БЕЛОРОУССКИЕ ИЗБИРАТЕЛИ?****ОСОБЕННОСТИ НАЦИОНАЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ**

Xотя политические страсти, разгоревшиеся во время мартовских выборов в местные Советы, уже поутихли, проблематика выборов вновь начинает привлекать внимание. Многие партии и общественные организации уже начинают готовиться к парламентским выборам будущего года, а самые дальновидные задумываются о стратегии участия в выборах президента в 2006 году. В связи с этим, на наш взгляд, необходимо вновь рассмотреть специфические особенности выборов в нашей стране.

О том, как в Беларусь проходят избирательные кампании, написана уже целая гора литературы – бесчисленные публикации в прессе, отчеты различных национальных и международных организаций, проводивших наблюдение (БХК, "Весна", ОБСЕ и др.). Независимые наблюдатели говорят о нарушениях и даже непризнании результатов выборов как несвободных и несправедливых, белорусские власти эти претензии отвергают, объявляя "легитимные победы" одну за другой. Мы решили обратиться лишь к одному аспекту этой проблемы, которая до сих пор оставалась в тени – к особенностям белорусской электоральной статистики.

Согласно результатам последней переписи населения (февраль 1999 г.), в Беларусь проживает 7.593.100 человек в возрасте 18 лет и старше – такова официальная численность белорусского избирателя (см.: Население РБ. Статистический сборник. Минск: Министерство статистики и анализа, 2000, с. 68). По данным Центризбиркома, в списки для голосования на выборах президента Республики Беларусь в сентябре 2001 г. было включено 7.356.343 граждан, обладающих правом голоса. Это значит, что почти четверть миллиона (236.757 человек или 4.1% от всего избирателя) "выпало" из выборов. В списки для голосования

на выборах местных Советов в марте 2003 г., по данным ЦИК, было включено уже 7.104.428 избирателей, в том числе около 60.000 граждан Российской Федерации, постоянно проживающих на территории Беларуси и имеющих право участвовать в выборах депутатов местных Советов.

Иными словами, число белорусских избирателей к марта 2003 г. составило уже 7.044.500 человек, т.е. на 548.600 человек (или на 7.2%) меньше, чем было, согласно переписи, в феврале 1999 г. Согласно официальным данным Министерства статистики и анализа РБ, на 1 января 2003 г. группа белорусов в возрасте 18 лет и старше за четыре прошедших года даже выросла (поскольку общее снижение численности населения страны на 1.5% произошло главным образом за счет старших групп, а также детской смертности) и составила 7.727.110 человек. Это значит, что в списки избирателей, объявленные ЦИК, оказались не включенными 682.610 белорусов, имеющих право голоса. По закону лишаются права голоса граждане, признанные судом недееспособными, осужденные к заключению и находящиеся под стражей. По оценкам экспертов, в Беларусь число таких граждан сегодня составляет от 80.000 до 90.000. Таким образом, во время последних выборов "пропало" примерно 600.000 избирателей.

Если за два года – с 1999 г. по 2001 г. – из выборов "выпало" около 4% избирателей, а за четырех лет – с 1999 г. по 2003 г. – вдвое больше, то, экстраполируя "темпы пропаж", можно предположить, что к парламентским выборам в октябре 2004 г. число "исчезнувших" избирателей превысит 10%, а к президентским выборам в сентябре 2006 г. – 13% (т.е. свыше миллиона белорусов)! Куда же "пропадают" белорусские избиратели? Кто ответит на этот вопрос?

НИСЭПИ

ЭКОНОМИКА

**ПАЛАТА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ВНОВЬ НЕ
СМОГЛА ОПРЕДЕЛИТЬСЯ**

Палата представителей Национального собрания Беларусь вновь не смогла определиться по президентскому декрету № 4 от 27 января 2003 года "О едином налоге с индивидуальных предпринимателей и иных физических лиц и о некоторых мерах по регулированию предпринимательской деятельности".

Напомним, что согласно декрету граждане, зарегистрированные в качестве индивидуальных предпринимателей и привлекающие для осуществления предпринимательской деятельности более 3 физических лиц, обязаны были до 1 мая 2003 года создать коммерческую организацию. При этом за каждого нанятого работника они обязаны уплачивать налог в размере 60 процентов от установленной ставки единого налога с предпринимателей.

Кроме того, декрет расширяет налогооблагаемую базу за счет включения в число плательщиков единого налога предпринимателей, осуществляющих розничную торговлю через магазины с площадью торговых залов до 15 квадратных метров, павильоны с торговыми залами,

аптечные киоски, а также предпринимателей, осуществляющих реализацию товаров по образцам.

Как напомнила депутатам член комиссии по бюджету, финансам и налоговой политике Светлана Гиль, документ рассматривался депутатским корпусом 29 мая. Тогда Палата представителей не смогла определиться с его судьбой: после трехчасового обсуждения декрет был отправлен в комиссию на доработку. За это время парламентарии встретились с представителями Администрации президента и вице-премьером Андреем Кобяковым. Даже после этих встреч, отметила С. Гиль, у депутатов остался ряд вопросов к документу. Хотя в целом, считает она, он носит положительный характер и направлен на упорядочение деятельности индивидуальных предпринимателей. Комиссия предложила отразить эти неопределенные моменты в протокольной записи, которую предлагалось сегодня принять одновременно с декретом.

В частности, депутаты полагают, что наемными работниками не могут считаться физические лица, зарегистрированные в качестве индивидуальных пред-

принимателей. Депутаты также предлагают включить в декрет дополнение, согласно которому в случае перерегистрации индивидуального предпринимателя в юридическое лицо будут сохраняться в силе все ранее полученные им лицензии и сертификаты.

Кроме того, комиссия предлагает не распространять нормы декрета на работников, нанятых по гражданско-правовым договорам.

Однако в ходе обсуждения документа ряд депутатов высказали мнение о том, что он ухудшает правовое положение предпринимателей. Так, например, депутат Анна Бурова считает, что декрет уже негативно сказался на предпринимателях, занимающихся производственной деятельностью и оказанием услуг. По ее данным, в Гродненской области из 400 индивидуальных предпринимателей, имевших более трех наемных работников, перерегистрацию в соответствии с проектом прошли лишь 126. Okolo тысячи человек остались без работы.

В результате за одобрение декрета проголосовал 51 депутат при кворуме 56, против – 21. Документ вновь возвращен в бюджетную комиссию.

БелаПАН

НОВОСТИ

**ПОМОГАЛИ АЗИАТАМ
ПОПАСТЬ В ЕВРОПУ**

Суд Берестовицкого района приговорил к различным срокам лишения свободы организатора и членов преступной группы, которые содействовали нелегальным мигрантам при попытке перехода через государственную границу.

В состав ее входили граждане не только Беларусь, но и Польши, России, Литвы, Украины. Нелегальные мигранты из числа 25 граждан Индии и Вьетнама были задержаны военнослужащими 16-го пограничного отряда на участке белорусско-польской границы на территории Берестовицкого района. Как сообщила пресс-служба Управления КГБ по Гродненской области, при выяснении обстоятельств следственный отдел данного ведомства установил, что международная преступная группа пыталась организовать канал перевозки в Западную Европу выходцев из стран Юго-Восточной Азии и Ближнего Востока.

**СУД КОНФИСКОВАЛ
20 000 ДОЛЛАРОВ**

20 тысяч долларов США конфисковать в доход государства, а правонарушителям оштрафовать на 600 базовых величин – такое решение принял суд Острогецкого района в отношении российского гражданина **Вадима Дроздова**.

Он пытался незаконно перевезти через границу иностранную валюту, однако был задержан на пункте таможенного оформления в поселке Гудогай Острогецкого района. Расследование по уголовному делу вели сотрудники Управления КГБ по Гродненской области.

**БЕГЛЕЦ ЗАДЕРЖАН
В ГРОДНО**

Стали известны подробности операции по задержанию в Гродно 28-летнего преступника, который месяц назад совершил побег из здания суда в Санкт-Петербурге.

Задержали беглеца в тот момент, когда он пришел в больницу к своей девушке.

Преступник бежал из здания Василе-Островского суда вместе со своим "напарником", тоже белорусом. При этом арестант разоружили конвоира, отняв табельное оружие с патронами.

Российские сыщики срочно связались со своими гродненскими коллегами и сообщили, что один из сбежавших должен прибыть в город на Немане, где живет его знакомая.

После задержания беглеца в тот же день передали стражам порядка Санкт-Петербурга, которые приехали в Гродно. Второго беглеца арестовали на территории Ленинградской области.

Оружие, отобранное у конвоира, было обнаружено на Псковщине. Применив его сбежавшие, к счастью, не успели.

БЕЛТА

Тел. 2-14-02
Салон «Джессика»
Прокат новых свадебных платьев из
лаковых тканей со всеми нужными ценами.
Вечерняя одежда, платья для
выпускного вечера, смокинги.
Салон большая в городе коллекция
 фирменных свадебных нарядов из
дорогих плотных тканей пр-ва
фирмы Европы, Америки
г. Слоним, гостиница «Шара».

Уважаемые родители и
дети подготовительного
1-4 классов,
если вы желаете изучать
польский язык,
как предмет в школе бесплатно
или обучаться в польской
школе (подготовительный и 1
классы), просим звонить по
телефонам:
4-54-16, 2-11-81.

**Лучшие свадебный салон
невесты одеваются у нас!**

“Виктория”

Если не хочешь отставать от моды, посети салон “Виктория”

Ул. Недава, 7. Тел. 2-16-00
(возле вневедомственной охраны)

Салон «Камала»
Прокат свадебных, великих нарядов
(бюджетный) для любых
торжеств и выпускного бала
Каждому клиенту подарок!
Услуги парикмахера,
маникюр с лакировкой
окраской ногтей.
Время работы с 9.00 до 20.00
Бесплатный парковка
Тел. 47-533, 2-05-07 (недельно),
Цл. БРЕСТСКАЯ, 8/1

(Ни) №0011, 29.05.2002г. Ст.№49, №иц №5686, по 30.07.07г., ЕСБ РС.

САХАР, МУКА
с доставкой на дом по городу и району
Тел. 4-51-16 Санд. №003416
от 05.09.2000г. СПК

ЛИНОЛЕУМ от 5400
за 1м²

КОВРОВЫЕ ПОКРЫТИЯ для дома и офиса
ЛАМИНИРОВАННЫЙ ПОЛ CLASSEN (Германия)
(пол+клей+подложка — **19800** руб., толщина 7мм)
ОТДЕЛОЧНЫЕ ПАНЕЛИ ПВХ и МДФ
(сайдинг: ширина 10см, длина 2,7м, 3м, 6м белый — **6250** руб.)

самые **НИЗКИЕ** цены! **ЛУЧШИЙ ВЫБОР!**

Бесплатная **ДОСТАВКА**. Тел: 5-39-56 (после 17.00), 8-029-656-34-97.

**Общество инвалидов
ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ НА
изготовление корпунктной мебели
(шкафы 2-3 дверные, шкафы для проходов, гумбочки, шкафы
известные и др., цена ниже государственных на 15-20%).
т.с. 2-58-06.**

Время работы СТО: 8.00-17.15. Выходные дни: воскресенье, понедельник.
Справки по тел.: 2-16-63, 2-52-63. Адрес: г. Слоним, ул. Брестская, 135.

ВПЕРВЫЕ В ГОРОДЕ

Москва-Санкт-Петербург, ОШ
АЭРО-ШОУ XXI века

Искусство трёх стихий

ВОДА, ОГОНЬ, ВОЗДУХ

12-метровые куклы
Пиротехнические эффекты
Кинетический балет

ТАИНСТВЕННАЯ АЗИЯ

КАНАТОХОДЦЫ УЗБЕКИСТАНА

Самый юный участник — 3 года.
Высота каната — 15 метров.

An advertisement for soft furniture. It features a large sofa in the center, flanked by two armchairs. The top half of the ad has the text 'МЯГКАЯ МЕБЕЛЬ' in large letters, followed by 'ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОД ЗАКАЗ', 'ПЕРЕТАККА', 'ИЗМЕНЕНИЕ ДИЗАЙНА'. Below the sofa, there's a banner with 'Гарантия' on the left and 'Доставка' on the right. The bottom left corner shows a small image of a person sitting on a chair, with the text 'Личный выбор' above it and 'личных тканей' below. The bottom right corner shows another view of the furniture.

СОВРЕМЕННЫЙ ГУМАНИТАРНЫЙ ИНСТИТУТ

(РФ, г. Москва, ТПДО г. Слоним)

проводит набор с 23 июня по 7 июля 2003г. **на двухнедельные подготовительные курсы.**

Обучение на курсах проводится по предметам: **информатика, математика, человек и общество, история Беларуси**, биология, языкам (русскому, белорусскому по выбору).

Начало занятий — 10 июля 2003г.

Обращаться по адресу:
г. Слоним, ул. Я. Купалы, 5.
Тел.: (01562) 2-47-39, 2-16-46.

Государственная аккредитация РФ № 2922
Британская аккредитация РФ № 01332
Разрешение МИД РБ № 2036
Лицензия Министерства Образования РБ № 151

Приглашаем вас на **СУПЕР-ШОУ** на стадион «Динамо» (ул. Черняховского).
Билеты продаются в кассе РДК.
Тел. для справок 2-16-48, принимаются коллективные заявки.

СОВРЕМЕННЫЙ ГУМАНИТАРНЫЙ ИНСТИТУТ
(РФ, г. Москва, Представительство в Республике Беларусь: ПДО г. Слоним)
Адрес: г. Слоним, ул. Я.Купалы, 5. Государственная аккредитация РФ № 2922
Тел.:(01562) 2-16-46, 2-47-39. Британская аккредитация РБ № 0132
E-mail:sgi_slon@mail.grodno.by Разрешение МИД РБ №2036
Лицензия Министерства Образования РБ № 151

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР СТУДЕНТОВ НА 2003-2004 УЧЕБНЫЙ ГОД НА ФАКУЛЬТЕТЫ
ИНФОРМАТИКА И ВЫЧИСЛИТЕЛЬНАЯ ТЕХНИКА (очная форма обучения)
МЕНЕДЖМЕНТ (очная и заочная форма обучения)
ЭКОНОМИКА (очная и заочная форма обучения)
ПСИХОЛОГИЯ (очная и заочная форма обучения)
ЮРИСПРУДЕНЦИЯ (очная и заочная форма обучения)

СРОКИ ОБУЧЕНИЯ

На базе среднего образования, ПТУ, непрофильного техникума или колледжа	На базе профильного среднего профессионального образования (колледж, техникум)
Очная форма — 4 года	Заочная форма — 4 года
Заочная форма — 5 лет	На базе высшего образования
	Заочная форма — 3,5 года

ВНИМАНИЕ! Относящиеся к дипломам — согласно законодательству РБ. По окончании СГИ выдается диплом с

<p>Свид. № 329, 14.06.2002г. Кобр. ИК</p> <p>САНТЕХНИКА: ванны чугунные, стальные. Фаянс: унитазы, умывальники, смесители. Канализация. Радиаторы чугунные. Котлы газовые. Тел. № 9-678-654-16-90.</p>	<p>САХАР, МУКА от 25 кг, с доставкой на дом по городу и району. Тел. 5-40-09, 2-22-63.</p> <p>Сам. СМК №312, 03.08.2000г.</p>
--	--

ВНИМАНИЕ! Отсрочка от призыва — согласно законодательству РБ. По окончании СГИ выдаётся диплом о высшем образовании государственного образца Российской Федерации и именной международный сертификат.

вычислительная техника	собеседование	Математика
	собеседование	Информатика
	диктант	Русский язык или белорусский язык (по выбору)
Экономика и менеджмент	собеседование	Математика
	собеседование	Человек и общество или Человек. Общество. Государство.
	диктант	Русский язык или белорусский язык (по выбору)
Психология	собеседование	Человек и общество или Человек. Общество. Государство.
	тестирование	Биология
	диктант	Русский язык или белорусский язык (по выбору)
Юриспруденция	собеседование	Человек и общество или Человек. Общество. Государство.
	тестирование	История Беларуси
	диктант	Русский язык или белорусский язык (по выбору)

**СЛONIMSKY RAYONNY KRAEVEDCHESKYY
MUSEY IM. I.I. STABROVSKOGO**

ПРЕДЛАГАЕТ НАСЕЛЕНИЮ СЛЕДУЮЩИЕ УСЛУГИ:

- фотографирование с чучелами животных и птиц в летнее время на площадке музея, а также в рыцарских доспехах фотоаппаратом посетителей;
- экскурсии по историческому центру города: пешеходные и на транспорте экскурсантов (группы до 30 человек);
- методическая помощь в написании дипломных, курсовых работ, рефератов на краеведческие темы.

ЗАЧОТНАЯ ФОРМА ОБУЧЕНИЯ: на все факультеты — тестирование по русскому языку и на общую осведомлённость. **Без вступительных испытаний** зачисляются обитуары, награждённые золотой или серебряной медалью, а также окончившие средние специальные и средние профессионально-технические учебные заведения с дипломом с отличием. **Результаты централизованного тестирования**, проведённого в РБ в текущем году, зачисляются в качестве результатов вступительных испытаний в соответствии с представленными сертификатами при приёме на все специальности.



ПРОДАЮ дачу

ДАЧУ недостроенную в Дубино, имеются хоз. постройки, с урочаем. Тел. 2-42-26, 4-60-97.

дом

ДОМ в д. Ганьки. Тел. 2-50-82, 5-19-99.

ДОМ в центре, 85 м², 4 комнаты, добродатый, деревянный, ванна, кухня, веранда, вода, газ природный, участок 9 соток, 12000 у.е. Можем продать часть дома с последующим выкупом осталной части. Ул. Огинского, 23, тел. 4-75-77 (9.00-18.00), 2-28-52.

ДОМ (коттедж) со всеми удобствами, сад, 0,25 га земли, хоз. постройки, 2 гаража, баня и т.д.; дачу в д. Чемеры, 5 соток, есть дом, кустарники, деревья, огорожена. Тел. 75-1-76, 4-12-79.

ДВА дома на одном участке, один общ. пл. 120 м², второй — 58 м², есть гараж, сарай, природный газ, вода, телефон. Тел. 2-40-55.

ДОМ новый, р-н Добрияна, б сотов, есть блочный сарай, каменный забор, деревья, вода, рядом газ, срочно. Тел. 8-029-622-30-78, 2-31-98 (после 17.00).

ДОМ в д. Соколово или обменяю на авто. Тел. 99-3-19.

ДОМ деревянный жилой, в хорошем состоянии, хоз. постройки, погреб, колодец, молодой сад, большой огород. Тел. 3-16-81.

ДОМ в д. Тальковщина, 124, по ул. Виленской, хоз. постройки, баня, участок 13 соток. Д. Тальковщина, 124.

ДОМ кирпичный по ул. Белько, р-н ресторана "Щара". Тел. 2-08-72.

ДОМ в д. Новодевятковичи, 20 км от города, со всеми удобствами, участок, телефон, хоз. постройки, частично с мебелью. Тел. 8-01634-73-8-63 (после 20.00).

ПОЛДОМА деревянного по ул. Тополёвой, 6, имеется телефон, вода, отлив, ходовые постройки, подвал, газ во дворе на стене, 7 сотов земли. Тел. 2-22-70, 4-60-28.

ПОЛДОМА в Жировичах, огород, гараж 5х6, парвое отопление, газ, сделан ремонт, общ. пл. 58 м², жил. пл. 36 м². Тел. в Слониме 4-42-20, в Жировичах 7-42.

квартиру

КВАРТИРУ 1-комн., "хрущёвку", общ. пл. 24,5 м², 2 этаж, балкон, с/у совмещённый, жил. пл. 14,8 м²; 3-комн. квартиру по ул. Тополёвой, 3 этаж, телефон. Тел. 5-31-58.

КВАРТИРУ 1-комн. на "Энке", 4 этаж, 21 м² кладовка, балкон, двойная дверь, срочно, документы готовы. Тел. 4-23-99 (после 17.00).

КВАРТИРУ 1-комн., общ. пл. 27 м², по ул. Ф. Скорины. Тел. 2-28-26, 4-79-18 (в любое время).

КВАРТИРУ 1-комн. по ул. Брестской, 1 этаж, общ. пл. 42 м² + квартира 1-комн. в центре, с частичными удобствами, можно под офис или менять на дом. Ул. В. Крайнего, д.5, кв.2, тел. 2-40-08.

КВАРТИРУ 1-комн. по ул. Брестской, 1 этаж, общ. пл. 42 м² + квартира 1-комн. в центре, с частичными удобствами, можно под офис или менять на дом. Ул. В. Крайнего, д.5, кв.2, тел. 2-40-08.

КВАРТИРУ 1-комн. Тел. в Барановичах 42-52-05.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Коссовский тракт, 82, кв.11, 3 этаж, балкон. Тел. 5-15-36 (20.00-22.00).

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Черняховского, есть чердак, подвал, телефон, общ. пл. 53 м², жил. пл. 39 м². Тел. 4-15-52 (после 18.00).

КВАРТИРУ 2-комн., 2 этаж, общ. пл. 47 м², раздельные, маг. "Лето"; 2-дом-дачу в деревне. Тел. 4-29-45.

КВАРТИРУ 2-комн. в центре города, "хрущёвку", 2 этаж, есть балкон, срочно. Тел. 4-68-34.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Ершова, 1 этаж, балкон застеклён, чешский проект, 8000 у.е. Тел. 4-67-05, 8-0296-20-42-73.

КВАРТИРУ 2-комн., 1 этаж, без балкона, на "Энке"; гараж в ГСК "Гарнизонный", можно под бус. Тел. 4-15-35.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Доватора, 5 этаж, неугловую, балкон застеклён, чешской планировки, 8200 у.е., торг. Тел. 2-18-91.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Ф. Скорины, 2 этаж, балкон застеклён, срочно. Тел. 8-0172-51-96-76, 51-0000.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Брестской, срочно. Тел. 5-30-64 (18.00-21.00).

КВАРТИРУ 3-комн., приватизированную, в центре города, 5 этаж, телефон, 2 подвала, возможны варианты обмена на ул. Ершова, Тополёвую, Брестскую. Тел. 4-66-31, 2-52-86.

КВАРТИРУ 3-комн., 1 этаж, лоджия, 2 кладовые. Тел. 4-20-91.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Брестской, 3 этаж, телефон. Тел. 4-41-91, 5-13-01.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Коссовский тракт ("Энка"), 5 этаж. Тел. 4-19-45 (16.00-22.00).

КВАРТИРУ 3-комн., р-н Альберти, 1 этаж, 2 балкона, 8500 у.е. или сдам внаём. Тел. в Лунинце 8-01647-2-33-91, в Слониме 3-18-76 (18.00-20.00).

КВАРТИРУ 3-комн., 6 этаж 9-эт. дома, по ул. Шоссейной, 14, общ. пл. 66 м², пол. пл. 42 м², кухня 10 м², 2 балкона, застеклены, двойная дверь, 10000 у.е. Тел. 2-51-74.

КВАРТИРУ 3-комн. на "Энке", 4 этаж, 73 м², можно с мебелью. Тел. 4-26-24 (в любое время).

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Брестской, 1 этаж, пл. 55,3 м². Тел. 2-95-03.

КВАРТИРУ 3-комн. на "Энке", 5 этаж, 70/41/9,9, не торцевую. Тел. 4-15-38 (после 16.00).

КВАРТИРУ 3-комн., 3 этаж, балкон, общ. пл. 50,2 м², 2 кладовки подсобные, цена договорная при осмотре. Тел. 4-29-22.

КВАРТИРУ 4-комн. со всеми удобствами, в д. Селявичи, есть хозпостройки, 2 гаража, баня, плодовые деревья. Тел. 95-2-97, 95-2-87.

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Брестской, 5 этаж или менять на 1- или 2-комн. квартиру с доплатой, возможно дом или подземка. Тел. 5-33-95 (после 17.00).

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн., 4 этаж, по ул. Брестской, срочно. Тел. 5-35-91.

КВАРТИРУ 4-комн. со всеми удобствами, в д. Селявичи, есть хозпостройки, 2 гаража, баня, плодовые деревья. Тел. 95-2-97, 95-2-87.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн., 4 этаж, по ул. Брестской, срочно. Тел. 5-35-91.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

КВАРТИРУ 4-комн. в д. Мельковичи, огород, 5х6, 5 соток, сад, плодовые деревья. Тел. 94-3-50.

РЭКЛАМА

ФІАТ-Темпра, 92 г.в., универсал, бордовий металлик, 1,6, повна електроніка, титанові диски, 2 нед. из Германии, 2450 у.е.; "Пежо-106", 1,0, 93 г.в., зелений металлик, 1 нед. из Германии, 1850 у.е. Тел. 2-51-79.

ФІАТ-Темпра, 92 г.в., 1,6Б, синій металлик, г/у, люк, неделя из Германии. Тел. 4-45-65 (после 18.00), 8-0296-74-45-65.

ФОРД-Гранада, 2,0 Б, 85 г.в., седан, люк, фаркоп, серый металлик, стерео "Грундиг", 5-КПП, 8,5 л на 100 км, состояние удовлетворительное, недорого. Тел. в Слоніме 4-20-74.

ФОРД-Мондео, 93 г.в., синий металлик, 1,6, г/у, ц/з, люк, сигнализация, иммобілайзер, 2 подушки безопасности, серворуль, тонировка; "Форд-Сверра", 86 г.в., бельгий, 2,3 Д. Тел. 8-029-661-06-48.

ФОРД-Мондео, 93-94 г.в., АБС, серворуль, эл. пакет, 1,8 Б, велюр, ц/з, музика и т.д. Тел. 4-69-06.

ФОРД-Мондео, 94 г.в., есть все, кроме кондиционера, универсал, только из Германии, 3500 у.е.; бус МБ-100, Д, 93 г.в. Тел. 8-029-628-84-18.

ФОРД-Скорпио, 89 г.в.: ВАЗ-2109, 89 г.в. Тел. 92-3-44.

ФОРД-Скорпио, 91 г.в., цвет серебристый металлик, г/у, люк, АБС. Тел. 2-08-78.

ФОРД-Скорпио, 87 г.в., 2,0 газ/бензин, ц/з, музика, люк, фаркоп, 8-029-62-10-882, 4-62-89.

ФОРД-Сверра, 2,3Д, г/у, люк, ц/з, новая резина, 86 г.в., срочно, 1050 у.е. Тел. 5-40-83, 8-0296-40-91-18.

ФОРД-Сверра, 88 г.в., 1,6 Б, 5-дв., 1250 у.е.; "ВВ-Гольф", 88 г.в., 1,6 Д, 3-дв., 1250 у.е., торг. Тел. 9-11-15, 8-029-663-86-65.

ФОРД-Сверра, 89-90 г.в., 2,0Б, универсал, цвет чёрный, ц/з, люк, л/диски, магнитола, багажник, фаркоп, 1500 у.е., срочно. Тел. 2-04-43 (после 18.00).

ФОРД-Сверра, универсал, 89 г.в., 1,8 к, люк, санки, музика, состояние отличное. Тел. 4-65-99.

ФОРД-Сверра, 86 г.в., 2,3 Д. Тел. 2-92-97.

ФОРД-Сверра, 1,8 ТД, 90 г.в., "спелая вишня", г/у, фаркоп, ц/з, стереосистема, рег. руля, велюр, состояние хорошее, недорого. Тел. 4-22-22.

ФОРД-Сверра, 84 г.в., 2,3 Д, г/у, 5-КПП, новый АБС, люк, 1000 у.е., торг. Тел. 5-16-64.

ФОРД-Транзит, 89 г.в., 2,0Б, 5-КПП, оранжевый, высокий, короткий, грузо-пассажирский, 2200 у.е. Тел. 9-11-15, 8-0296-63-86-65.

ФОРД-Фiesta, 1,1 Б, 89-90 г.в., в аварийном состоянии, 650 у.е. Тел. 2-42-64.

ФОРД-Эскорт, 91-92 г.в., универсал, 1,3 (АИ-76), бирюзовый металлик, 5-КПП, фаркоп, магнитола, в хорошем состоянии, 1900 у.е., торг. Тел. 4-10-58.

ХОНДА-Концерто, 1,5, 92-93 г.в., серебристый металлик, ц/з, г/у, велюр, спортивный салон, музика, новая резина, только из Германии. Тел. 8-01564-33-2-23.

ХУНДАЙ-Пони, 92 г.в., 1,5 Б инж., серый металлик, пробег по РБ 20 тыс. км, велюр, серворуль, ц/з, г/у, эл. пакет, хорошее состояние, 1750 у.е. Тел. 5-37-32.

ВВ-Гольф, 89 г.в., золотистого цвета, 1,8 Б, 5-КПП, 5-дв., 6 мес. в РБ, 1800 у.е. Тел. 5-24-90.

ВВ-Гольф, 88 г.в., недорого; бус T-2, грузовой, 91 г.в., Д. Тел. в Зельве 2-35-35.

ВВ-Гольф-2, 90 г.в., 1,6 Д, бельгий, 3-дв., 1850 у.е., торг уместен. Тел. 4-20-52.

ВВ-Гольф-2, 84-85 г.в., 1,3 Б, 5-дв., 950 у.е., торг. Тел. в Слоніме 8-029-655-82-33, 8-029-627-66-48.

ВВ-Гольф-2, 87 г.в., цвет серебристый металлик, 1,8, литые диски, 3-дв., в РБ с 08.02г. Тел. 8-02964-2-55-94.

VW-Гольф-3, 1,4 моно, белый, 93 г.в., 1 нед. в РБ, 3-дв.; **BMW**-320i, 85 г.в., АКПП, 2,0 i, сребристый, 6 мес. в РБ, 1350 у.е.; "VW-Гольф-3", 1,8 моно, бирюзовый, 93 г.в., 5-дв., 6 мес. в РБ. Тел. 8-029-641-18-92.

VW-Джетта, 86 г.в., 1,6 Д, срочно. Тел. 4-22-03, 4-45-53.

VW-Пассат B-3, 89-90 г.в., 1,8 моно, универсал, ц/з, сигнализация, л/д, АБС, люк, под. сидений, резина, хорошее состояние. Тел. 5-24-02.

VW-Пассат B-4, ТД, белый, 94 г.в., ц/з, г/у, фаркоп, 5-КПП. Тел. 5-16-35 (после 18.00).

VW-Пассат, 1,6 Д, универсал, сентябрь 83г.в., 1050 у.е. или меню, варианты; куплю автомобиль, аварийный, неисправный, с другими дефектами или бус. Тел. в Дятлово 8-01563-30-803.

VW-Пассат, универсал, 1,6 Б, 86 г.в., состояние отличное, новая резина, АБС, новая магнитола, чехлы. Тел. 4-29-37, 4-14-98.

VW-Пассат, 85 г.в., 1,6 Д, 5-КПП, универсал, красный, отличное состояние. Тел. 96-3-79.

VW-Пассат, хэтчбек, 86 г.в., 1,6, хорошее состояние, недорого. Тел. 5-13-01, 4-41-91.

VW-Пассат B-3, темно-синий, 91 г.в., универсал, состояние хорошее, 2 года в РБ, 3200 у.е. Тел. 4-65-84.

VW-Пассат, 87 г.в., 1,6 ТД, цвет синий, диски, музика, люк, фаркоп, в хорошем состоянии, при осмотре возможен торг, 1600 у.е. Тел. в Дятлово 8-015-63-38-1-06.

VW-Пассат, 12,86 г.в., универсал, чёрный, люк, фаркоп, 1,8 карб., 5-КПП, хорошее состояние, 1200 у.е., торг, машина в Слоніме. Тел. 91-5-88.

VW-Пассат, 86 г.в., 1,8 Б, г/у, кожаный салон, 1600 у.е. Тел. 2-28-53.

VW-Пассат, 87 г.в., 1,6 Д, серый, хэтчбек. Тел. 4-64-92.

VW-Пассат B-3, 89-90 г.в., 1,6 ТД, темно-синий, люк, фаркоп, ц/з, г/у, к/ф, отличное состояние. Тел. 99-2-36, 8-029-66-99-2-99.

VW-Пассат, 1,6 Д, белый, 3-дв., 81 г.в., 600 у.е., торг при осмотре. Тел. в Козловщине 8-01563-3-02-29 (вечером, Иван).

VW-Пассат, 84 г.в., 1,8 Б, синий, не требует ремонта, 950 у.е., торг. Тел. 8-01563-30-7-81 (после 19.00).

VW-Пассат, хэтчбек, 84 г.в., 1,6 Д, зелёный металлик, 1000 у.е. Тел. 96-5-21 (в любое время).

ЗАПЧАСТИ

ВАЗ-21011, по запчастям. Тел. 73-3-46 (до 11.00, после 21.00).

ЗАПЧАСТИ к "Опель-Вектра", "Опель-Кадет", "Опель-Аскона", КПП "Ниссан-Примера", 2,0 Б; б/у резина R13, R15; б/у магнитолы. Тел. 5-37-93, 8-0296-42-91-30.

ЗАПЧАСТИ к бусу "Баркас"; куплю рабочий двигатель "Опель-Сенатор". Тел. 4-15-35.

ЗАПЧАСТИ к бусу "Ниссан-Блюберд", 2,0 Б, 90 г.в. и 2,0 Д, 88 г.в. Тел. 4-74-00, 8-029-645-01-17.

МЕРСДЕС-Бенц; "Форд-Сверра", БМВ двигатель 2,4. Тел. 92-3-44.

УСТАНОВКА газовая автомобильная, голландскую, 150 у.е., торг. Тел. 4-19-06 (9.00-14.00).

ФОРД-Эскорт, 91-92 г.в., универсал, 1,3 (АИ-76), бирюзовый металлик, 5-КПП, фаркоп, магнитола, в хорошем состоянии, 1900 у.е., торг. Тел. 4-10-58.

ХОНДА-Концерто, 1,5, 92-93 г.в., серебристый металлик, ц/з, г/у, велюр, спортивный салон, музика, новая резина, только из Германии. Тел. 8-01564-33-2-23.

ХУНДАЙ-Пони, 92 г.в., 1,5 Б инж., серый металлик, пробег по РБ 20 тыс. км, велюр, серворуль, ц/з, г/у, эл. пакет, хорошее состояние, 1750 у.е. Тел. 5-37-32.

VW-Гольф, 89 г.в., золотистого цвета, 1,8 Б, 5-КПП, 5-дв., 6 мес. в РБ, 1800 у.е. Тел. 5-24-90.

VW-Гольф, 88 г.в., недорого; бус T-2, грузовой, 91 г.в., Д. Тел. в Зельве 2-35-35.

VW-Гольф-2, 90 г.в., 1,6 Д, бельгий, 3-дв., 1850 у.е., торг уместен. Тел. 4-20-52.

VW-Гольф-2, 84-85 г.в., 1,3 Б, 5-дв., 950 у.е., торг. Тел. в Слоніме 8-029-655-82-33, 8-029-627-66-48.

VW-Гольф-2, 87 г.в., цвет серебристый металлик, 1,8, литые диски, 3-дв., в РБ с 08.02г. Тел. 8-02964-2-55-94.

МОПЕД "Симсон". Тел. 4-67-41.

МОПЕД "Симсон" в хорошем состоянии, 4 передачи, 350 у.е., торг. Тел. 5-27-73 (после 19.00).

МОПЕД Suzuki NC-11A, 92 г.в., цвет чёрный, гидравлические тормоза, водяное охлаждение, лит. диски, 6-КПП, от. система смазки, 100% растаможен, все документы, хорошее состояние. Тел. 3-14-11.

МОТОЦИКЛ MT-1036, цвет чёрный, регистрация, тех. осмотр, тюнинг. Тел. 8-029-622-45-84, 2-45-84.

СИСТЕМУ спутникового ТВ, для приема русскоязычных и зарубежных каналов, цифровую, новую. Тел. 8-02962-3-25-65, 4-49-61 (после 18.00).

ТЕЛЕВІЗОР "Філіпс" 21P1546, 55 см, новий, в упаковке, чорний корпус, телекст на русском языке, все функции, 175 у.е. Тел. 4-79-56.

ТЕЛЕВІЗОР "Горизонт", с новым кинескопом и пультом управления, 61 диагональ; "Горизонт" ч/б, с новым кинескопом, "кубик", 51 диагональ.

ТЕЛЕВІЗОР 6/у, 37 по диагонали, пр-во Японія; радиотелефон Senao-358, две мини-трубки, до 25 км, АОН на трубках; радиотелефон Senao-3310, мини-трубка, АОН на базе и трубке. Тел. 4-29-86.

ТЕЛЕВІЗОР "Самсунг", диагональ 55 см, б/у, в хорошем состоянии, 110 у.е.; пылесос LG, б/у 2 года, 30 у.е.; холодильник "Атлант", 2-камерный, б/у, в хорошем состоянии, 140 у.е. Тел. 2-21-17, 5-17-27.

ТЕЛЕВІЗОР "Шарп", 2002 г.в. Тел. 5-24-23.

ТЕЛЕВІЗОР "Горизонт", 54 диагональ, б/у, кинескоп Samsung, 2002 г.в., 90 у.е.; компьютер Athlon 1900+; монітор 21" Sony Trinitron. Тел. 2-13-47.

ТЕЛЕФОН сотовый Motorola T-192, б/у, аксессуары. Тел. 5-16-74.

ТЕЛЕФОНИ с АОН "Русь-27", гарантия 1 год; телефон с АОН, б/у, 15 у.е. Тел. 5-25-98.

ТЕЛЕФОНИ мобильные Nokia-3210, Nokia-3410, Siemens C-45, Motorola V50, всё б/у, состояние отличное. Тел. 5-23-92.

ХОЛОДИЛЬНИК "Мінск-15М", 2-камерный, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 5-24-02.

ХОЛОДИЛЬНИК 2-камерный "Мінск-15", недорого. Тел. 4-12-84 (после 18.00).

ХОЛОДИЛЬНИК "Днепр-2М", б/у, в хорошем состоянии. Тел. 4-15-77.

ХОЛОДИЛЬНИК "Інней", б/у, дешево. Тел. 4-27-63.

ХОЛОДИЛЬНИК "Мінск-267", 2-камерный, 1 год гарантии; всё б/у. Тел. 5-14-82, 5-13-61, 8-0296-47-90-24.

ХОЛОДИЛЬНИК "Морозко-3М"; телевізор "Сапфір 401-1", все б/у, недорого. Тел. 2-54-63.

ХОЛОДИЛЬНИК "Ока", б/у, недорого. Тел. 5-32-95.

КОМПЬЮТЕР

КОМПЬЮТЕР Athlon-XP 1600+, DDR 256 Mb, 20Gb, Ge Rorce 2 MX 400 32 Mb, материнская плата Elitegroup K755A монітор Sync Master 550B 15" (2 г.г.), CD-ROM, колонки и про-чее. Тел. 5-16-74.

МОНІТОР 15" Siemens Nixdorf, 75 у.е.; P-100 MHz, RAM 96 Mb, sound, 2 Mb video, HDD 1.6 Gb, CD-ROM 8x speed, mouse, kbd, коврик. Тел. 4-12-53.

КУХНЮ новую, недорого. Тел. 5-39-06.

КУХНЮ, белую, б/у; трельяж; 2-спальные кровати с 2-сторонними матрасами. Тел. 2-40-53.

КУХНЮ "Ельна", 3,5 года б/у, в хорошем состоянии; столик журнальный, б/у. Тел. 2-21-17, 5-17-27.

МЕБЕЛЬ мягкая; спальню "Шара"; стенку "Леда", б/у, в хорошем состоянии. Тел. 4-15-35.

МОЙКУ гофрированную металлическую, 50x80, голубую; шкаф 2-дверный, новый; шкаф для книг и посуды, 2 шт., новые, можно как мини-стенку. Тел. 2-32-18.

СЕКЦІЮ "Сайръ", б/у. Тел. 8-029-62-5-15-64.

СЕКЦІЮ "Полесье", б/у 1 год, в отличном состоянии, 350 у.е., срочно. Тел. 96-3-00, 8-029-642-02-92.

СЕКЦІЮ "Іпуть", тёмную; мягкую мебель "Явар", велюр; шкаф 3-ств., всё б/у, в хорошем состоянии. Тел. 5-14-82, 5-13-61, 8-029-47-90-24.

СЕКЦІЮ "Сім'я", б/у. Тел. 8-029-62-4-55-64.

СЕКЦІЮ "Полесье", б/у 1 год, в отличном состоянии, 350 у.е., срочно. Тел. 96-3-00, 8-029-642-02-92.

СЕКЦІЮ "Іпуть", тёмную; мягкую мебель "Явар", велюр; шкаф 3-ств., всё б/у, в хорошем состоянии. Тел. 5-14-82, 5-13-61, 8-029-47-90-24.

ПРОКАТ +

PLAY STATION + **STATION 2**

ПРОКАТ ВІДЕОКАМЕРЫ

Доставка Бесплатна.

Тел. 8-029-621-76-87, 4-54-08.

СТИРАЛЬНІ МАШИНИ

нові: LG, Indesit, Ariston

гарантія до 3-х лет. Доставка по

городу і району бесплатно. Форма

оплати лібоб.

тел. 2-15-30, 4-73-56.

Ліц. № 30/97 ЗУ 11.11.97, СІК

Ліц. № 30/97 ЗУ 11.1

ВІНШАВАННІ

**Антонину Івановну
КОРОЗА**

от всого сердца
поздравляем с 60-летием!



Наша мамочка, родная,
Не считай свои года.
Ты у нас ведь молодая
И красивая всегда!
Так останься же такую
Ты на долгие годы,
Будь нам яркою звездою
И не меркни никогда.

*Дочь Мария, зять Борис, сыновья
Николай, Василий,
невестка Татьяна, внуки*

Дорогой наш, любимый сын,
брат, швагер, дядя, крестный
**Сергей Николаевич
СВИТА!**

Поздравляем тебя
с днем рождения!



Кроет уж лист золотой
Площади, парки, мосты...
Етой осенний порой
Дарим тебе мы цветы.
Будь всегда ты мил,
К людям с любовью при!
Ждут тебя в жизни дела,
По сердцу подруги найдут.

*С уважением родители, сестры с
мужьями, племянники, крестница*

Уважаемый
**Петр Алексеевич
ЕФИМИК!**

Поздравляем Вас
с 45-летием!

Пусть юбилей несет Вам счастье,
Ни капли грусти, ни одной слезы.
Здоровья и душевного благополучия
Желаем мы от всей души.

Пусть все дела успешно удаются,
Плюсок начнет насыгдеть.

*С уважением коллектива комбиката
бытовых услуг*



Дорогая, любимая жена и мамочка
Людмила Викентьевна РАБЦЕВИЧ,

горячо и сердечно поздравляем с днем рождения!

С днем рождения, дорогая,
Ты наш Бог и наш кумир.
С днем рождения, родная,
Наш семейный командир!
Мама, ты для нас опора,
Ты на все найдешь ответ,
Ты судья любого спора,
Ты для нас авторитет.
Так живи на радость людям
До ста лет — врагам назло,
Вместе мы счастливы будем,
Нам с тобою повезло.
Чтоб здоровья был избыток,
Мама, ты у нас одна.
Всем прошу напить напиток,
Пьем за маму все до дна!

С любовью и нежностью муж, дочь Марта, сын Максим

УГОЛОК мягкий, 3 + 2 + 1, два раздвижных механизмов, цвет серо-синий; две кушетки с ящиками для белья. Тел. 4-14-82.



УГОЛОК мягкий, велюровый, 3 + 1 + 1; кресло-кровать 2-спальное. Тел. 3-26-05.

ШКАФ 3-ст., с антресолью; б/у, в хорошем состоянии, 180 тыс. руб., торг. Тел. 3-10-74.

ШКАФ 3-ст., с антресолью; шкаф книжный; стол письменный, все б/у, недорого. Тел. 5-13-95.

муз. инструменты

ПИАНИНО "Беларусь", в хорошем состоянии. Тел. 75-1-76, 4-12-79.

животных

ЖЕРЕБЕНКА, 11 мес., цена договорная. Тел. 2-21-72.

КОБЫЛУ, 8 лет, 350 у.е. Тел. 2-36-55.

КОБЫЛУ, 2 года. Тел. 8-01562-94-5-74.

КОЗОЧКУ (или) козлят. Тел. 4-68-99.

КОЗУ, недорого. Тел. 92-3-18.

КОЗ с молодняком. Тел. 2-11-83.

КОРОВУ хороший породы, 4 года, недорого. Тел. 4-75-58.

КОРОВУ 6 лет. Тел. 75-3-74, 75-1-58, 5-24-60.

КОТЯТ персидских. Тел. 2-28-41.

ЛОШАДЬ (кобылу), 7 лет, рабочую, цена договорная. Тел. в Слониме 4-66-23, в Дятлово 8-01563-34-2-58.

ЛОШАДЬ (кобылу), 3 года, рабочую. Тел. 73-3-75.

стройматериалы

БЛОКИ фундаментные, 240x40x60, 18 шт.; кафель белый, новый, печь, цена договорная. Тел. 2-52-39 (Раз).

ДВЕРИ двойные, филенчатые, внутренние и наружные, р. 2,10x1,20, 2 шт., 20 тыс. руб. за штуку. Тел. 4-43-85.

ДОСКУ половую. Тел. 96-4-54.

КАМЕНЬ строительный на фундамент и т.п., дешево. Тел. 8-029-649-31-62.

ПЛИТУ перекрытия, 50 у.е., срочно. Тел. 8-029-64-2-15-30.

разное

ГАЗОНОКОСИЛКУ; полуавтомат сварочный; дрель. Тел. 2-97-57.

КАРТОФЕЛЕКОПАЛКУ навесную. Тел. 5-26-84.

КАРТОФЕЛЬ мелкий. Тел. 2-11-63.

КОВРЫ: 1,50x2,60; 1,35x2,50, б/у, цвет красный, бордо. Тел. 2-98-36.

КОЛЯСКУ универсальную, от 0 до 3 лет, б/у, съёмная люлька, корзина для продуктов, 3 положения спинки, перекидная ручка. Тел. 2-45-93.

КОЛЯСКУ детскую "тройку", б/у, в отличном состоянии, пр-во РП. Тел. 5-39-73.

КОЛЯСКУ для двойни, многооперационную, б/у, пр-во Германия. Тел. 2-02-22 (в любое время).

Дорогая, любимая жена и мамочка

Людмила Викентьевна РАБЦЕВИЧ,

горячо и сердечно поздравляем с днем рождения!

С днем рождения, дорогая,

Ты наш Бог и наш кумир.

С днем рождения, родная,

Наш семейный командир!

Мама, ты для нас опора,

Ты на все найдешь ответ,

Ты судья любого спора,

Ты для нас авторитет.

Так живи на радость людям

До ста лет — врагам назло,

Вместе мы счастливы будем,

Нам с тобою повезло.

Чтоб здоровья был избыток,

Мама, ты у нас одна.

Всем прошу напить напиток,

Пьем за маму все до дна!

С любовью и нежностью муж, дочь Марта, сын Максим

КОЛЯСКУ детскую, прогулочную, б/у, 45 у.е.; ходунки, 20 у.е.; мышечный тренажёр Super AB Gymnic, новый, 60 у.е.; наушники беспроводные Philips, новые, 65 у.е. Тел. 2-12-95.

КОЛЯСКУ детскую, новую, пр-во РП. Тел. 96-4-99.

КОЛЯСКУ прогулочную; коляску "тройку"; подвеску на кроватку; рюкзак "Кенгуру"; моло-кошко НУК, всё б/у, срочно, недорого. Тел. 2-13-52.

КОЛЯСКУ детскую, универсальную, новую. Тел. 2-01-77.

КОМБИКОРМ свиной, дешево. Тел. 2-57-48.

КОРМОИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ универсальный в комплекте: соломорезка, корнеплодорезка, мельница, 150 у.е.; для чайта 380 В: шкаф, эл. счётчик, автоматы, разъем, 60 у.е.; эл. котёл новый, 35 у.е., ручной насос для перекачки жидкостей, 20 у.е. Тел. 4-44-33.

НАСОС электрический. Тел. 91-5-31 (после 19.00).

РОИ пчелиные, отводки матки. Тел. в Дятлово 34-2-17.

РУЖЬЁ ТОЗ-63, в идеальном состоянии; фотоаппарат "Зенит", с фотосышкой и электронным экспонометром. Тел. 2-05-21.

НАСОС электрический. Тел. 91-5-31 (после 19.00).

РОДИМЫЙ полдома с гаражом, рассмотрю все варианты. Тел. 2-05-21 (после 21.00), 8-029-692-32-05.

ДОМ или полдома на длительный срок снимет молодая семья, порядок и своевременную оплату гарантирован. Тел. 5-23-62.

ДОМ или полдома с гаражом, рассмотрю все варианты. Тел. 8-02962-5-12-44, 2-19-58.

ДОМ или полдома на длительный срок снимет молодая семья, порядок и своевременную оплату. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ 1-комн., без мебели, с телефоном. Тел. 3-27-67 (Елена).

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимает молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ в Слониме, со всеми удобствами (коттедж). Тел. 8-029-62-5-15-64.

ДОМ с удобствами или квартиру. Тел. 2-02-22.

ДОМ, полдома, рассмотрю любые варианты. Тел. 4-43-03.

КОВАРИТУРУ 2- или 3-комн., срочно, в р-не ул. Доватора, 17 Сентября, Ершова, крайние этажи не предлагать. Тел. 2-22-03.

КОВАРИТУРУ 2- или 3-комн., по разумной цене, срочно. Тел. 2-25-09, 5-12-24.

АВТО

ДОКУМЕНТЫ на трактор МТЗ-80. Тел. 4-54-88 (18.00-22.00).

ДОКУМЕНТЫ на трактор Т-25. Тел. 4-52-55.

МИКРОБУС, 93-96 г.в., д., повышенный, удлинённый, пассажирский. Тел. 2-34-37 (последнее 15.00).

ПРИЦЕП к легковому автомобилю. Тел. 4-70-77, 8-0296-57-29-20.

разное

ГРЯДИЛЬ; чизельный зуб; сошник СЗУ; корпус сошника новый и б/у. Тел. 8-0296-82-80-29.

ДОСКУ необразную 25 мм, можно б/у. Тел. 2-10-62.

ЗАДВИЖКИ, вентили, клапана, отводы, фланцы, приборы КИ-Пиа. Тел. 8-029-653-43-64.

КОРОВУ любую, заберу своим транспортом. Тел. 8-01642-2-01-62 (после 18.00).

КОРОВУ по хорошей цене. Тел. в Кобрине 8-01642-2-62-28, 8-01642-2-60-35.

ПЛИТЫ перекрытий; кирпич; блоки газосиликатные и др. Тел. 4-44-40.

ЦЕПИ ПР 50,8; 44,45; 38,1; 25,4; ЧПР 19,05 и др. Тел. 8-0296-51-76-09.

ЧАСТОТОМЕР "ЧЗ"; компьютер ДВК, "Байт", "Лэйв" и др.; радиостанцию рабочую. Тел. 2-38-73.

ГАРАЖ в ГСК "Заозёрный" на гараж в ГСК "Звёздный" или продам. Тел. 4-22-15.

КОВАРИТУРУ 2-комн. на "Энке", 1 этаж, евроремонт на 3-комн. на "Энке", 2-3 этаж, с доплатой 2500-2700 у.е. от состояния квартиры. Тел. 4-24-36.

КОВАРИТУРУ 3-комн. на "Энке" на 2-комн. в р-не "Энки", ул. Брестской (чешский проект). Ф. Скорини, пр. Независимости. Тел. 4-11-28.

КОВАРИТУРУ 3-комн., приватизированную, "Энка", 3 этаж на две 1-комн., 1 и 5 этажи не предлагать. Тел. 4-13-02 (вечером: пятн., суб., воскр.).

требуется

ВАЛЬЩИК леса и рабочие по обрубке сучьев. Тел. 8-029-

ХУНДАЙ-Лантра, 92 г.в., 1,5 Б, г/у, ц/з, с/п, кор. фар, в отличном состоянии на ВАЗ-2109, 08, возможны варианты или недорого продам. Тел. 2-48-59, 2-59-12 (после 19.00).

В НАЁМ

СДАЮ

КОВАРИТУРУ на сутки. Тел. 8-029-682-44-59, 4-16-84.

КОВАРИТУРУ 2-комн. без удобств, по ул. Минский тракт. Тел. 3-26-05.

сниму

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на "Энке". Тел. 8-0296-29-17-12 (Ольга), 4-25-43.

КОВАРИТУРУ 2-комн., дорого. Тел. 8-0296-42-85-61.

ДОМ или квартиру на длительный срок снимет молодая семья, порядок и своевременную оплату гарантирован. Тел. 5-23-62.

ДОМ или полдома с гаражом, рассмотрю все варианты. Тел. 2-05-21 (после 21.00), 8-029-692-32-05.

ДОМ или полдома на длительный срок снимет молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимает молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, порядок и своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимает молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, порядок и своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимает молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, порядок и своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимает молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, порядок и своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимает молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, порядок и своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимает молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, порядок и своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимает молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, порядок и своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимает молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, порядок и своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимает молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, порядок и своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимает молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, порядок и своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимает молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, порядок и своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимает молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, порядок и своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимает молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, порядок и своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КОВАРИТУРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимает молодая семья из 2 человек, с телефоном и мебелью, порядок и своевременную оплату и порядок. Тел. 4-62-03.

КО

РЕСТОРАН «ПОЛОНЕЗ»®

В районе военного городка по ул. Красноармейской №83 находится одно из самых колоритных заведений Слонима — ресторан «Полонез».

Роскошный общий и банкетный залы рассчитаны на 70 и более человек. Да и интерьер здесь подобран с изумительным вкусом. А по вечерам романтическую обстановку создаёт живая музыка. Одним словом, провести вечер в этом замечательном заведении — одно удовольствие!

Самое главное для любого ресторана — это кухня и обслуживание, которые здесь, отмечают посетители, находятся на высочайшем уровне. Кухня в ресторане «Полонез» очень разнообразная, а главное, цены доступны каждому, например, стоимость банкета в расчете на одного человека со-

ставляет в среднем 10000 руб.

Здесь вам предложат огромный ассортимент холодных закусок: бутерброды, нежные салаты, салаты-коктейли, а также фирменный «Китайский салат», в состав которого входит несколько салатов, картофель фри.

В широчайшем ассортименте вам представлят горячие мясные блюда: жаркое, аппетитное — «Прибулье» и фирменное — блюдо ни с чем не сравнимое:

нежное свиное филе в горшочке, со сладким перцем и помидорами, запечённое с золотистой корочкой.

В широчайшем ассортименте также представлены вино-водочные изделия, коктейли и, конечно же, разнообразные десерты на любой вкус, которые никого не оставят равнодушными: вишня в сиропе, изумительные желе, мороженое с шоколадом, с плодами

или ягодами, салат «Фруктовый» со сметанным соусом.

В ресторане «Полонез» можно заказать любое торжество, а также принимаются заявки на проведение детских праздников. Интересная развлекательная программа вам запомнится надолго. В детское меню входят горячие и холодной закуски, изумительная выпечка и коктейли.

Работает летняя площадка.

Отличительной особенностью ресторана является то, что днём цены здесь значительно ниже, чем вечером.

Так что приходите, всегда рады будем видеть вас в ресторане «Полонез».

Работаем ежедневно с 12.00 до 24.00, обед с 16.00 до 18.00.

Тел. 4-22-83.
**Подготовила
 Анна ВОЛОДАЩУК**



Фото Віталія ГІІЯ

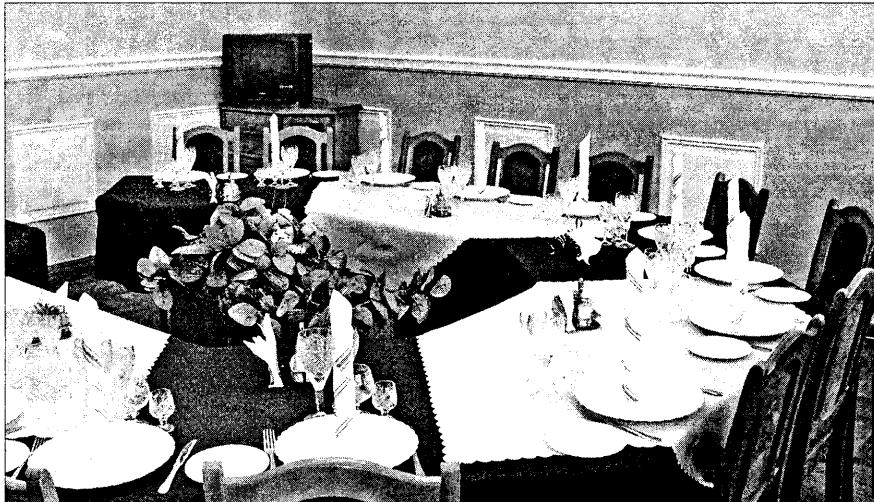


Фото Віталія ГІІЯ

ЗДОРОВЫЙ ПОЗВОНОЧНИК – СЧАСЛИВЫЙ УДЕЛ®

О болезней позвоночника люди страдали во все времена. Эти болезни распространены в такой степени, что почти каждый человек страдает от них когда-нибудь. Даже в такой стране, как Швеция, болезни позвоночника составляют 10-15% случаев нетрудоспособности. Например, 85% населения земного шара страдает остеохондрозом. Это заболевание самое распространённое и в народе ещё называется отложением солей. Болезни позвоночника также обычны у молодых, как и у пожилых людей. Мужчины страдают ими чаще, чем женщины. Это можно объяснить анатомо-физиологическими особенностями и тем, что многие мужчины заняты тяжёлым физическим трудом.

— От чего же появляются боли в позвоночнике?

С эти вопросом мы обратились к врачу-практику Анатолию Евгеньевичу Галицкому, который занимается нетрадиционными методами лечения.

— Это связано с рядом причин: малоподвижным образом жизни, излишним питанием и стрессами. Хочу заметить, что возраст человека определяется состоянием



позвоночника. Ведь в позвоночнике отражается наша прошлая жизнь со всеми вредными фактами. В результате повреждения позвоночника и характера сдавливания нервных корешков и появляются боли, которые могут локализоваться в различных отделах позвоночника.

При поражении шейного отдела позвоночника появляются боли в области шеи, верхней части спины, в руках. И если во время не обратиться к врачу, то боли могут усиливаться и привести к серьёзным поражениям спинного мозга, его сосудов и корешков. Также появляется чувство онемения в пальцах, слабость в руках, головокружение и головные боли. При поражении поясничного и крестцового отделов позвоночника появляются боли внизу спины и в ногах. Это тоже может привести к серьёзным расстройствам в виде нарушений чувствительности, затруднения мочеиспускания и слабости в ногах. Поэтому необходимо серьёзно относиться к своему здоровью и не ждать, когда вас «скрутят».

— Анатолий Евгеньевич, а какие методы лечения Вы ис-

пользуете?

— Мы занимаемся нетрадиционной медициной. Используем мануальную терапию, массаж, психотерапевтические сеансы, также рекомендуем сбор трав.

— Для лечения очень важно поставить правильный диагноз. Какие методы диагностики вы используете?

— Сразу хочу заметить, что точность диагностики у нас высокая. У каждого человека есть 24 биоактивные точки и 12 меридианов. Снимая с них потенциал с помощью компьютерной системы, можно увидеть все отклонения в организме. А об эффективности постановки диагноза и лечения свидетельствует то, что к нам приезжают люди лечиться даже из России.

Так что если у вас есть проблемы с позвоночником, приезжайте.

Наш адрес: г. Барановичи, ул. Царюка, дом №18, кв.20. Наш лечебно-оздоровительный кабинет работает ежедневно, кроме понедельника, с 11.00 до 18.00. Подробную информацию можно получить по тел.: 2-46-58, 2-36-47.

**Беседовала
 Анна ВОЛОДАЩУК**

РАСЦЕНКИ

на рекламные услуги в "Газете Слонімской":

Строчная (частная) реклама	4000 руб. (повтор бесплатно), Поздравление без фото	5000 руб.,
Поздравление с фото	5500 руб.,	
Соболезнование, благодарность	3000 руб.,	
Модульная реклама — 1 кв. см	813 руб.	

Дополнительная плата взимается ЗА СРОЧНОСТЬ + 1000 руб.;

Реклама, выделенная ЦВЕТОМ, + 30% от стоимости;

Реклама на стр. + 150%, 24 стр. + 50% от базовой стоимости;

Частная реклама С ФОТО 5000 руб.

Реклама в программе ТВ: внутренние полосы +50%, 1 полоса +100%;

Вашу рекламу мы также можем разместить в Интернете. Эта услуга стоит +20%.

В "Газете Слонімской" могут разместить поздравления или рекламы жители соседних регионов. Для этого необходимо оплатить стоимость заданного объявления на:

ИП Володачук В.В. р/с 3013215550011 в АСЕ «Беларусбанк»,

ф. 422 в г. Слониме, код 852 УНН 590079996

и отправить текст вместе с квитанцией по адресу:

231800, г. Слоним Гродненской обл., ул. Комсомольская, 8,

или по факсу 249-39.

Последний срок подачи рекламы в текущий номер:

ПОНЕДЕЛЬНИК 18.00.

ВРЕМЯ ПРИЕМА РЕКЛАМЫ С 9.00 ДО 18.00,

воскресенье — с 11.00 до 16.00, выходной — суббота.

Свид. № 01792, от 18.02.00 г. БрестОК

ФЛПЛЕСОС от 87 тысяч

ФСТИРАЛЬНЫЕ машины от 74 тысяч

ФПЛИТЫ газовые от 193 тысячи

ФКОПЛЫ газовые от 284 тысячи

ФКОЛОНКИ газовые от 221 тысячи

Доставка, всё новое

Тел. 4-48-77 (Слоним), 2-66-63 (Борисовский).

Предприятию требуются на работу:

слесарь-сварщик, заточник пил, рабочие строительных специальностей

Телефоны для справок:
4-19-28, 4-18-16, 4-27-30,
4-19-82.

Предприятию требуется на высокооплачиваемую работу

водитель
категории «D»Телефоны для справок:
4-19-28, 4-18-16, 4-27-30,
4-19-82.

Официальный дилер
СООО «Мобильные ТехСистемы»
ПРИГЛАШАЕТ К СОТРУДНИЧЕСТВУ
организации и предпринимателей
для организации салонов сотовой
связи «МТС» в Вашем городе
Березовка Волковыск Ильин Мости Чучин Новогрудок Ошмяны Слоним Сморгонь
Самые высокие условия сотрудничества,
поддержка и содействие в открытии
обучение персонала, сопровождение и
оформление документов для оператора и
контролирующих органов, рекламные компании.
Тел. 80296990809, 8(0152)773056

Слонимское производственное
предприятие принимает заказы
от населения и организаций
на изготовление
краски водоэмульсионной
для наружных и внутренних работ
Широкий выбор светостойких
цветов и оттенков,
цены доступны всем
Ул. Брестская, 129, тел. 4-62-52

ПРЕДПРИЯТИЕ
изготавливает и реализует:
• двери филёнчатые из массива
сосны,
• пиломатериал необрезной и
обрезной.

Принимаем заказы
на **изготовление:**

- окон,
- балконных рам,
- комплектов для кухни (угловая
диван, стол, табуретки).

НАШ АДРЕС:
г. Слоним, ул. Брестская, 129.
8-01562 2-07-91
2-01-97
2-55-46

РЕМОНТ
ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели.
Выбор ткани.
Гарантия, качество.
98-3-84, 5-29-13
8-0296-34-28-10.

Свід. № 01791 167/9999-1/07/2002 БСРБ

ОРГАНИЗАЦІЯ РЕАЛІЗУЄТ:

СТРОІТЕЛЬНІ МАТЕРІАЛЫ: БІТУМ, ШІФЕР, ІЗВЕСТЬ, МЕЛ, ЦЕМЕНТ В ТАРЕ, ЦЕМЕНТ РОССЬПІЮ, КЕРАМЗІТ, МІН. ВАТУ, ПЕРГАМІН, РУБЕРОІД, ЛІНОКРОМ, ДВП, ДСП, ДСП ламінір., ФАНЕРУ, 4мм, 8мм, 10мм, ТРУБУ ПВХ діаметром 50, 100, ТРУБУ А/Ц, ЗАМКИ врез., навесн., СЕТКУ «РАБІЦА» 45x45, 35x35, ПОБЕЛКУ, БЛОКИ Г/С, ПЛІТКУ ТРОТУАРНУЮ, БОРДЮРНІЙ КАМЕНЬ, СТЕКЛО 4мм.

ОДЕЛОЧНІ МАТЕРІАЛЫ: ПЛІТКУ ПОЛОВУЮ, КЛЕЙ ПЛІТОЧНИЙ, КЛЕЙ ДЛЯ БАССЕЙНІВ і КЕРАМОГРАНІТУ, АЛЕБАСТРУ, ЗАТИРКИ, ГІПСОВУЮ ШТУКАТУРКУ, ГРУНТОВКИ, ШПАТЛЁВКИ, НАЛІВНОЙ ПОЛ., КРАСКУ ПФ-266, ПФ-268, ПФ-115, МА-15, ДЛЯ КРЫШ — зелёную, красно-коричневую, КРАСКУ ВД-ВА-21, АКРИЛОВІ для стен и потолков, КРАСКУ ЦІНОЛ на основе цинку, ГРУНТ ГФ-021, СУРІК, КЛЕЙ ПВА, ЛАК ПАРКЕТНИЙ, ЛАК БІТУМНИЙ, УМВАЛЬКИ ТІКІ, УНІТАЗЫ, ВІДЕ, ВАННУ ЧУГУННУЮ 1,7м, КЛЕЙ ПВА, КЛЕЙ КС, СПЕЦКЛЕЙ, КІСТИ в асортименті.

МЕТАЛЛОПРОКАТ: ТРУБУ СТ діаметром 219, трубу ОЦИНК. діаметром 152, ЛІСТ ОЦИНК. 0,55, АНОДЫ ЦИНКОВІ, ГВОЗДІ 20-200 ШІФЕРНІ.

ХІМІЧЕСКАЯ ПРОДУКЦІЮ: АММОНІЙ ХЛОРИСТИЙ, КАРБІД ЕЛЕКТРОДИ, АНТИСЕПТИК, СОДУ КАЛЬЦІНІРОВАННЮ, СОДУ КАУСТИЧСЬКУ, ХЛОРНУЮ ІЗВЕСТЬ, ГІПОХЛОРИД КАЛЬЦІЯ, ЛІКОНДУ, СТИРАЛЬНИЙ ПОРОШОК.

**ТЕЛ/ФАКС (0163) 419217, 419218, 419216,
ул. Бадака, 68а.**

Ліцензія № 88 от 27.06.2002.

При покупке товара на сумму от 100000 руб. — доставка по г. Барановичи бесплатно.

ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ: 14-20 т., ЦЕМЕНТОВОЗ — 13т.
Ліц. № 008956, от 07.12.98г.

ТЕЛ. 80294775423.

Редакция газеты

«Газета Слонімская»приглашает
на работу
ГЛАВНОГО БУХГАЛТЕРАс высшим образованием
со стажем работы не
менее 3-х летмолодого,
коммуникабельного
человека в качестве
**РЕКЛАМНОГО
АГЕНТА ГАЗЕТЫ**Справки по телефону: **2-14-39.**
Обращаться по адресу:
г. Слоним, ул. Комсомольская, 8.**12.07.2003г. в 10.00****(Советская, 89)**состоится сеанс кодирования от
алкоголизма и избыточного веса,
который проводится врачами медпред-
приятия «Наркотера».Тел. для справок **2-45-10.**

Ліц. № 469, д/2005. МЗ РБ.

Вам поможет

научиться жить трезвым
врач психотерапевт высшей категории
доктор Белоус В.Н.

из Дятлово.

Предварительная запись и вызов на дом
по тел. **8 (0153) 2-29-79.**

Ліц. №2041-ЛМ, д/21.12.01-р.21.12.06г. МЗ РБ.

Ліц. № 2545-ЛМ, д/23.01.2003-23.01.2008г. МЗ РБ.

ЛИКВИДИРОВАН НАЦИОНАЛЬНЫЙ ГУМАНИТАРНЫЙ ЛИЦЕЙ

В соответствии с постановлением правительства от 25 июня и приказом Министерства образования от 26 июня ликвидируется Национальный государственный гуманитарный лицей имени Якуба Коласа.

Об этом сообщил заместитель директора лицея Лявон Борщевский на пресс-конференции 27 июня. По его словам, создана ликвидационная комиссия во главе с заместителем министра образования Казимиром Фарино, которая до 1 сентября должна провести работу по ликвидации учебного заведения. Здание лицея передается в коммунальную собственность города, и в нем будет произведен ремонт.

Преподаватели будут уволены. Тем из них, кто захочет работать в новом лицее (будет создан Минский городской гуманитарный лицей), предстоит пройти собеседование. Детям, по словам Борщевского, предложено самим определиться, где они будут учиться: в новом учебном заведении или в школах города.

В то же время родители учащихся лицея будут продолжать борьбу за сохранение учебного заведения. Такое решение принято на заседании родительского комитета, которое состоялось в лицее вечером 27 июня.

Заместитель директора учебного заведения и отец одной из лицеисток Лявон Борщевский предложил создать общественную организацию "Белорусский лицей", которая позволит иметь необходимые реквизиты и счета для аккумуляции средств, необходимых в деятельности учебного заведения. Л.Борщевский полагает, что целями новой организации станет защита интересов и традиций Национального гуманитарного лицея и распространение передовых педагогических идей, которые успешно реализовывались в учебном заведении на протяжении многих лет. "Итоги этой работы обобщаются, причем первый том уже

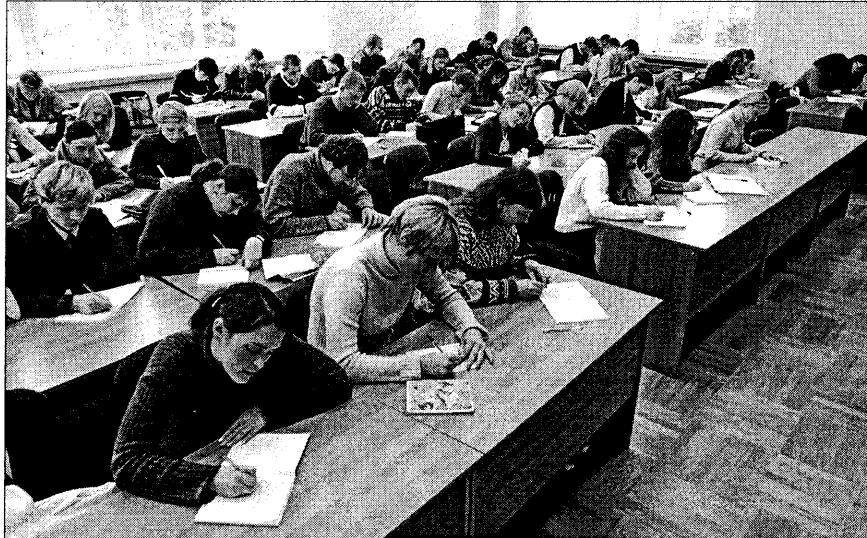


Фото:IREX/PhotoMedia

вышел, а второй будет издан к весне будущего года. Кроме того, готовится коллективное исследование "Беларускі гуманітарны лицэй", которое должно передать наш опыт последующим поколениям", — сказал Л.Борщевский. Он подчеркнул, что преподаватели лицея солидарны в своих действиях и отказываются ходить по одному на какие бы то ни были беседы с членами ликвидационной комиссии.

Член родительского комитета Регина Зимницкая сказала, что "наши дети никак уже не смогут приспособиться к советской школе, в противном случае их судьбы будут сломаны". Для сохранения учебного заведения она предложила не допустить распыления лицейских классов по учебным заведениям, создать инициативную группу из родителей, которая должна действовать совместно с преподавателями.

Родитель одного из учащихся Винцук Вячорка предложил структурировать инициативную группу, чтобы она могла решать

все необходимые задачи. "Ситуация с лицеем известна международному сообществу, и сегодня очень важно получить поддержку от белорусской общественности", — сказал В.Вячорка. Он считает, что учредительное собрание "Белорусского лицея" должно произойти в ближайшие дни. "После его создания можно будет начать воскресные или вечерние занятия, а 1 сентября все 600 родителей и детей должны прийти в свой лицей, защищая общепризнанное право на образование, которое желают родители своим детям", — сказал В.Вячорка.

Доктор филологии, профессор Михаэль Тычина заявил о готовности продолжить занятия с учащимися-выпускниками на дому. "Я считаю это своей обязанностью и готов проработать до конца весь курс лекций", — сказал он.

Вместе с тем прозвучали предложения обратиться с иском в Верховный суд страны — о нарушении прав детей на получение образования на родном языке, в борьбе за сохранение учебного заведения.

Марат ГОРЁВОЙ

намерении родителей добиваться реализации этого права, в ЮНЕСКО — с просьбой защитить национальное культурно-педагогическое наследие, а также к мировому сообществу и белорусской диаспоре — с просьбой оказать поддержку в создании и деятельности Белорусского лицея.

Отец трех лицейцев Владимир Романцов заявил, что "только при сохранении солидарности преподавателей, лицейцев и родителей мы сохраним учебное заведение, ибо мы сильнее всей этой подлой и трусливой системы, грозной только с виду". Он не исключил возможности обращения родителей в Международный суд, так как, по мнению В.Романцова, "в стране имеет место дискриминация по национальному и языковому признакам".

На собрании принято обращение родителей к правительству стран мира с просьбой поддержать коллектив преподавателей, лицейцев и их родителей в борьбе за сохранение учебного заведения.

Марат ГОРЁВОЙ

ІДЕОЛОГІЯ

В ВУЗАХ БУДЕТ ВВЕДЕНО КУРС "ОСНОВЫ ІДЕОЛОГІИ БЕЛОРУССКОГО ГОСУДАРСТВА"

С 1 сентября 2003 года в учебные планы и программы Белорусской государственной академии физической культуры и Института повышения квалификации и переподготовки руководящих работников и специалистов физической культуры, спорта и туризма будет включен курс "Основы идеологии белорусского государства".

Об этом сообщил первый заместитель министра спорта и туризма Валерий Хатылев на заседании коллегии министерства. По его словам, министерством совместно с Национальным олимпийским комитетом и академией физкультуры разработа-

ны план и тематика занятий для студентов и слушателей на следующий учебный год. Реализация этого плана началась в мае с выступления министра Юрия Сивакова с лекциями перед студентами выпускного курса и аспирантами БГАФК, а также учащи-

мися Республиканского училища олимпийского резерва.

Как пояснил БелаПАН пресс-секретарь Министерства спорта и туризма Анатолий Артемьев, курс "Основы идеологии белорусского государства" не является собственной инициативой Министерства спорта, а вводится в соответствии с решением Министерства образования, которое, по его словам, касается и других вузов страны.

О необходимости построения государственной идеологической системы неоднократно говорил в своих выступлениях весной этого года президент Беларусь Александр Лукашенко. По его словам, "идеология для государства — тоже самое, что иммунная система для живого организма".

"Ни одно государство фактически ничего не стоит, если у

него нет собственной идеологии", — заявил А.Лукашенко в мае, выступая перед студентами и преподавателями Белорусской государственной академии искусств. — Есть стандарт идеологический, есть основы, принципы нашей идеологии. Будьте добры в государственных вузах, в государственных учреждениях культуры придерживаться этих стандартов. Не хотите — у нас свобода. Создавайте за свои деньги театры новые, согласно наших законов действуйте".

В то же время 27 июня президент России Владимир Путин на встрече со студентами Калининградского государственного университета отметил: "Единая государственная идеология — это признак тоталитарного государства".

БелаПАН

НЕЗАВИСИМОСТЬ

А.ЛУКАШЕНКО: "ВПЛОТЬ ДО КРАЙНИХ МЕР"

О готовности отстаивать независимость страны "разными методами, вплоть до крайних мер" заявил президент Беларусь Александр Лукашенко 30 июня в интервью трем отечественным телеканалам — БТ, ОНТ и СТВ.

"Если вы готовы, граждане нашей страны, отстоять свою суверенитет, свою независимость, то мы ее отстоим. Я к этому готов как глава государства, как человек, который имеет большие полномочия и на котором лежит, конечно же, неизмеримо большая ответственность за страну. Я к этому готов. Я все делаю для того, чтобы в любой момент, в случае обострения ситуации — не дай Бог, конечно — мы могли отстоять свою независимость. Притом разными методами, вплоть до крайних мер. Я к этому готов. Думаю, что и вы тоже к этому готовы", — сказал А.Лукашенко.

В понимании президента суверенитет и независимость — "то, что для граждан нашей страны и даже, может, не только для граждан, сколько для вас, для элиты нашей страны. Я хотел бы, что вы его понимали, воспринимали и в итоге заявляли о том, что наша страна суверенна и независима. Вот тогда я буду считать, что у нас в стране действительно существует реальный суверенитет государства нашего и независимость каждого гражданина".

"На самом деле мы по многим позициям зависимы, — сказал А.Лукашенко. — Мы свою полную независимость, как мы ее понимаем, обрели недавно. (...) Реально мы строили независимость и того меньше, наверное, со времени избрания президента. (...) За это время мы потихоньку, с трудом пробираемся, карабкаемся по этим скалам своей независимости. Но создали ли мы полностью независимое государство, общество стало ли наше в полном смысле слова независимым? Конечно, нет".

По мнению президента, белорусы не готовы "взвалить на себя бремя суверенитета". "Все это надо очень аккуратно делать и спокойно и обретать свою полную, если можно так выразиться, независимость надо очень спокойно, (...) терпеливо". По словам А.Лукашенко, абсолютная независимость и суверенитет — "это очень дорого, это очень больно, если это делать сразу".

По словам президента, мир стал развиваться "в неожиданном для нас направлении, с точки зрения союзов и объединений государств". "Вот даже 10 лет назад мы не могли бы представить, что Европа и другие регионы так интенсивно станут стремиться к союзу. И показательным здесь является Евросоюз. К сожалению, не мы на постсоветском пространстве здесь законодатели мод, хотя у нас основа, база и фундамент был солидный, мы жили в одном государстве, и нам было здесь реально выступить законодателями в объединении в союз", — посетовал А.Лукашенко.

БелаПАН

ПАЗІЯ

Кастусь
ПАЛОНСКІ

Мне не так ужо
многа і трэба...

Нішто душы не асалодзіць.
Мой смутак лъеца церас край.
Час развітання надыходзіць.
Бывай, хаханая, бывай.

Усе фарбы ўсходу барвяныя
Заяцне парканом сівым,
І сэрца спакваля заные
Абтым, што ўсё прайшло, якдым.

Надзеі марнія адносіць
За хмары жураўліны клін.
Не ў моцы думкі засядрэці,
Стаю я ў роспачы адзін.

Сваі ты рушыла сцяжынай,
Твой вобраз бачу я ўва сне.
Самота згоркало ажынай
Часте дзень за днём мяне.

Ніхто на свеце не загоіць
Той раны, што прызначыў лёс.
Я нач не ў сілі, болей знісці
З вачымі скончаненімі слез.

"Бывай", скказанае міжволі,
Хаўтунай музыкай гучыць.
Ты ўко не вернешся николі,
А мне патрэбна неяк жыць.

Мне не так ужо многа і трэба
У гэтym свеце, на гэтай зямлі.

Каб было мірным яснае небо,
Ды рамонкі пры жыцьці.

Каб зязюля гады ўмне кувала,
Заліваліся песняй шлакі.

Каб рачулка вясна прадставала
І вадзіліся ў ёй шуткі.

Каб дзіцячай гамоўкай
і смехам,

Мая хата вясёла гула,
Каб сусед

з поўным зайдзрасці смехам
Не паглядваў ваўком

—за вугла.

Каб няблага вучыліся дзеци
І знайшлі сваё месца ў жыцці,

То тады —
не дарма жыў на свеце

I не шкода было б адысы.
А пакуль — трэба жыць,

не здаваца

I жыццё не рабіць карацай,
Каб унукай сваі дачакаца.

Кажуць, іх больш шкада,
як дзяцей.

Аляксандар
КАЗАК

Верш-малітва

Божа, часта я грашу! —
Вызвалі мяо душу,
Памажы мне війці з цемры.
Вельмі я цябе прашу!
За грахі ты мне даруй,
Падымі і накіруй.
Я хачу ісці па шляху,
Дзе няма хлусні і страху,
Што да вечнасці вядзе.
Не спыніца б анідзе.
Бо заўсёды, днём і ночу,
Надта лезе д'ябал ў очы,
Закрывае сваю сабою —
Ад яго няма спакою.
Ці іду я дзе, ці еду —
Ходзіць ён за мною следам.
Як жа ён мне надакучыў,
Шмат ён грэшніку замучыў.
І загінуў, хто блукаў,
Той, хто Бога не шукаў.
Я ж шукаю, хоць грашу.
Ты ратую мяо душу,
Памажы мне війці з цемры,
Вельмі я цябе прашу!

ЮЛОВ

РАЙСКИЙ УГОЛОК

Гордость нашего посёлка — высокие стройные сосны. Они раскинули свои вечнозелёные ветви почти над всей территорией Новоельни. Заезжие гости поражаются красоте нашего края. Отдыхающие санатория надолго получают заряд бодрости и здоровья, вдыхая ароматный запах смолы, который благотворно влияет на сердечно-сосудистую систему организма, на лёгочно-дыхательные пути.

Новоельно называют лесной скажкой, земным раем. И это так...

Большая часть жилых домов и других построек расположена в самой гуще соснового бора, так что уже начинаешь забывать о пустыне, где заканчивается лес, а где начинается жилой квартал. Граница между лесным массивом и административным центром практически не существует. Огороды и сараи местных жителей сливаются с сосновыми насаждениями. Лишь протоптаные дорожки, усыпанные сосновыми иголками и смешками, указывают направление к торговому центру. Свернув чутко вправо, ступаешь ногой на мягкую траву. В зелёных зарослях

травы прячутся кузнечки. Только своим многоголосым стрекотанием в сумерки они дают о себе знать, говоря тем самым, что являются тоже полноправными жителями этого царства природы.

И местные птички звонким пением также заявляют о своём гражданстве. Каких звуков здесь только не услышишь!

Птичий хор, заливаясь на разные голоса, воспевает гимн Новоельне. И тихий шелест ветвей подыгрывает им. Яркое солнце, играющее лучами на макушках деревьев, дирижирует этим лесным оркестром.

Редкий человек не остановится и не послушает эту музыку природы, наполненную своими удивительными талантами. Тут тебе и картина, нарисованная пейзажистом художником, и хоровая капелла в исполнении маленьких пернатых артистов. А по-этническому даре говорят само же-

травы и великолепие фауны и флоры.

Местному жителю нашего посёлка не нужно далеко ходить или ездить, чтобы любоваться и наслаждаться природой. Выйдя из дома, он уже сам становится неотделимой частью этого царства природы.

"Мой родны кут, як ты мне мілы,

Забыць цябе не маю сіл..." —
писал Я. Колас. Когда я читаю эти стихи, то всё время думаю, что они написаны обо мне и о моём крае тоже. Как и автор этих строк, я также люблю свой родину, свой родной уголок. И где бы не находился, всегда помню о нём. И никогда не забуду...

Александр КАЗАК

ДЕБЮТ

Наталья
ЧЁРНАЯ

Мне хочется взлететь
так высоко...

Держать свободу взаперти
Закончилась причина,
Осталось только встать, уйти,
С подошв очистив глину.

На клочья мелкие порвать
Слова и обещанья,
Я не могу уже прощать
Себе воспоминанья.

Я не могу уже терпеть
Чужих когтей на ране.
От боли хочется взреветь,
Забыть её в стакане.

Я не прощу вчерашних глаз,
Я не прощу ульбок,
Я не прощу красивых фраз,
А главное — ошибок.

Не в силах боль внутри сдер-
жать,
Отдамся власти чувства.
Я не могу уже прощать
Проделки безрассудства.

Мне хочется взлететь
так высоко,
Чтоб с силою
удариться о бездну чувства.

Я ударяюсь. Мне уже легко.
И наплевать на то,
что здесь темно и пусто.
Я растворяюсь в бездне,

я опять взлечу
я утопаю,
захлебнувшись темнотою,

Мне так тепло, но я дрожу,
Напуганная дикой глубиною.

Когда воскресну,

я опять взлечу

Лишь для того,
чтоб в бездне очутиться.

И падая в который раз,

я закричу:

«Смотрите, я лечу, я — птица!»

Юрына
ПАТАТА
Калекцый
папалунаку

Апошні і першы,
Як проза, як вершы,
Прыязны і згодны,
Хвалючы, родны,

Няровы, азблы,
Бязлітасны, прагны,

Няўлouны, прыветны,
Нямы, запаветны,

Чужы і здрэнцевлы,

Сляпы і няўмельы,
Крышталны і чысты,

Скупы, прамяністы,
Салодкі, гаючы,

Засці, плявучы,
Далекі, чаканы,

Як дождь, несціханы,
Выключны, п'янлівы,

Стамлённы, санлівы

Шалёны, адчайні,

Зусім незвычайны,
Сучасны, жартавыны,

Цікаўны, раптавыны,

Атрутны, калочны,

На жаль, нечіручы,

Свядомы і сельбы,

Жаданы і сілы,

Шымліўшы/частылы,

Яшчэ сардлівы,

Бяздомны/злосны,

Ужо невіросны,

Пляшоты, ліслівы,

Пусты, пустуслы,

Удалы/прамоты,

Няўтоты, смяротны,

Рашунь і вахні,

Пакуды недасяжы,

Сіві/чарадрэйны,

Таліны, трыўожны,

Зялёны, асцярожны,

Цярлівы, тактоўны,

Амаль непаўторны,

Суцэльны, ладны,

Змястоўчы/закладны,

Старанны, узбяджаны,

Утольны, сур'езны,

Дарэмны, паспешны,

Прыгонднік, смешны,

Зняважлівы, прыкры,

Стваральні, нязвыклы,

Упэўнены, гожы,

Сцярджалыны, прыгожы,

Уяўны, забыты,

Нікім не адкрыты.

ПАЗІЯ

Данута
ДАБРЫНІНА

Нарадзілася ў вёсцы Горна
на Зэльвеншчыне ў 1940
годзе. Скончыла філфак пе-
дагістычнага інстытуту
педагогікі педагогаў. Аўтар піса-
тычных зборнікаў. Жыве ў
Гомелі.

Далёкая вісна

Ад цябе праз гады
я чакаю лісты,

Мене ў думках
гучыць твае песні.

З той далёкай вісны
кожны раз жаўрукі

Нікту памяці
ткучы напрадвесні.

Цеплы/вятык
за руки кранае мяне,
у бродавых косах блукае.

Чаробуня гукі
у мройлівым сне
маладосьца маць гукаюць.

Хай за часам сплыве
прыгажосць, адгарыць,
Хай зязюля гады мне адліча...

Толькі песні чароўнай пары
з той дзіўнай пары

Маладосьца да сябе мяне кліча.

Талая вада

З талай вадко,
Дыханнем хакання
Праходзіць вісна за вясною..
Ты хочаш сядзіць признання?
Не трэба, бо думкі
Даўно ўжо ў чыстых крыніцах
Вірюць з табою,
І, быццам пралескі да сонца,
Пляшчота шычры
Да цябе тулица
Спрабуюць бясконца.

Лілія
ПРУДНИКОВА

Пора цветеня

На зелені светлую
люблю смотреть я,

Міні венец весны —
розовоцветье.

Невестой юной
под окошком стоя,

Прикрылася вишня
белою фатою.

Не прячется природа,
не таится.

Дверь отворяю,
чтобы с миром сплыся,

Мечтать в просторы,
повинуясь зову,

з душой/заботы скунув,
как оковы.

Моя щека
в твоей лежит ладони,

Спокоінно ей,
как лепестку в бутоне.

Не знала я, что есть такая чаша,
Способная вместить

все чувства наши.

Вечное

Течёт река моей судьбы,
Бегут луга моими снами

з золотыми голосами

перекликаться с водой.

Ау! Где он, любимый самы

И навсегда забытый мной?

Ау! Где я? Зачем лугами

промчался ветер кружевной?

Зачем к земле цветы клонить,

Пыльцу проноситься мимо?

Весною хочется любить,

А летом — быть,

и быть любимой.

Старонку падрыхтаваў Мікола Канановіч, малюнкі Зміцера Палуносіка

© PDF: Kamunikat.org 2017

© Інтернет-версія: Kamunikat.org 2017

ПРЕДСТАВЛЯЕМ СОПЕРНИКА**БЕЗВЫИГРЫШНУЮ
СЕРИЮ НАДО
ПРЕРЫВАТЬ**

5 июля в субботу слонимский «Коммунальник» на своем поле будет принимать речицкий «Ведрич-97».

Баланс предыдущих встреч: +0=1-3, мячи 4:14 (в Слониме — +0+1-11, мячи 3:5).

Речицкий клуб является самым старейшим в первой лиге. В прошлом году он отметил полувековой юбилей. В чемпионатах Беларуси команда играет с 1992 года. В I лиге — с 1997 года (кроме 2000, 2001). В 130 матчах +66=28-36, мячи 211:136. Лучшее место в чемпионатах — 2-е (1999), худшее — 6-е (1997, 1998).

«Ведрич-97» является финалистом Кубка Беларуси 1993 года.

В его составе в разное время выступали игроки, привлекавшиеся под знамена национальной сборной страны — Василий Баранов, Олег Сысоев, играющие сейчас Андрей Юсиц и Эдуард Деменковец.

Главный тренер команды Валерий Хмыкин (4.4.51 г.) не скрывает решения о возращении команды в высшую лигу, имея сильный состав. Это игроки уже поигравшие там — Алексей Меркулов (30 лет; провел в лиге 201 матч, пропустил 145 голов), Андрей Юсиц (36; 60 игр, забил 46 мячей), Эдуард Деменковец (35; 39, 2), Сергей Калашников (29; 119, 2), Игорь Долинов (27; 130, 7), Михаил Еремчук (22; 74, 6), Андрей Клименко (31; 119, 0), Вадим Бондарук (27; 62, 6), Владимир Хмыкин (25; 36, 3). Удачно вписались в коллектив молодые Сергей Заболоцкий (20; 22, 6), Александр Чумров (19; 21, 1), Иван Брель (21; 9, 0), Павел Ситко (17; 4, 0), Дмитрий Гончаров (19; 7, 0), а также Алексей Новицкий (25; 47, 16) и Виталий Чумак (26; 83, 0).

Играющие клубы встречаются между собой и в высшей лиге, где победу дважды праздновали футболисты из Речиц. А вот в двух встречах на Кубок страны успех был на стороне наших земляков 2:0 (1995) и 3:0 (1997).

Удастся ли слонимчанам прервать безвыигрышную серию во встречах с «Ведричем-97» в первенствах страны? Матч с соседом по турнирной таблице состоится на стадионе «Юность» и начнется в 18.00 часов.

Александр ЗАХАРЕНКО

ФУТБОЛ**“ШАХТЕР” ВЫШЕЛ
ВО ВТОРОЙ РАУНД
КУБКА ИНТЕРТОТО**

Кубок Интертото. Первый раунд. Ответные матчи:

«Эргрюте» (Швеция) — «Хальгирис» (Литва) — 3:0; «Вит-Джорджия» (Грузия) — «Пашинг» (Австрия) — 2:1; «Котайк» (Армения) — «Брон» (Чехия) — 3:2; «Омаг» (Северная Ирландия) — «Шахтер» (Солигорск, Беларусь) — 1:7.

news.sport-express.ru

СПОРТ**ФУТБОЛ. ПЕРША ЛІГА.****КАЛІ Б У ГУЛЬНІ НАМ
БОЛЕЙ ШАНЦАВАЛА...**

**«ЛАКАМАТЫЎ»
(ВІЦЕБСК) —
«КАМУНАЛЬНИК»,
4:0 (3:0)**

28 чэрвеня (субота).
Орша. Гарадзкі стадыён.
1 000 гледачоў.

Суддя: А.Чэбыкін (Мінск).
«Камунальнік»: Канашэвіч,
Скляр, Вольскі, Горбач, Асінен-
ка, Варанцоў (89, Плют),
Срыбненка, Астапчык, Яўсеен-
ка, Анаchanка (К) (70, Зюлеў),
Цішанка (61, Цыганенка).

Галы: Гормаш (16), В. Алецян-
ка (31, 41), Ю. Алецянка (90).
Папярэджанні: Бялей, 38;
Асіненка, 56; Варанцоў, 74;
Вольскі, 85.

Чарговы матч ігракі «Камунальніка» праводзілі ў Орши супраць лідара першынства віцебскага «Лакаматыва». Да этага слонімцы згулялі піцу гульняй запар без пройгрышоў. І настрой на гэты матч у іх быў вельмі добрым.

Па словам трэнера каманды Барыса Лазарчыка, гульня праходзіла ў атакуючым стылі, з пагрозамі калі варотаў абедзільюкаманды. Складвалася такое ўражанне, што небяспечны монтаў слонімцы стварылі больш за сваіх сапернікаў, і нават болей як у папярэднім матчы супраць «Днепр-ДЮСШ-1». Чаго вартия толькі ўдар у перакладзіну Паўла Яўсеенкі і выхад адзін на адзін Леаніда Варанцова. Практычна ўзор буй галавой Ігар Зюлеў. Але ж усё гэта — безывіковка.

А гаспадары поля свае галявія



Фото Віталія ПІЛІ

Момант гульні мінулагодніяга чэмпіянату

моманты рэалізавалі амаль усе. Адчувалася, што на полі знаходзяцца вопытныя ігракі — В. Алецянка, Гормаш, Пашко. Менавіта гэтыя футбалісты і вырашылі сіхдзі матчу, калі меркаваў па забітых галах, літаральна ў першым тайме. Гормаш адкрыў лік у сустрыце, а Вітель Алецянка дзвумя трапінымі ўдарамі давёў лік да буйнога.

А вось другую палову гульні слонімцы праўлялі проста выдатна. І тое, што апошні мяч у вароты Канашэвічаў ляцеў толькі на дададзенай хвіліне матчу, аб нечым ды гаворыць. Як пракаментаваў гульню галоўны трэнэр «Камунальніка», слонімцы ў другім тайме «замкнулі» віябліян на іх палове поля, але асабістая намаганні кожнага футбаліста выніковасці каманднай гульні не паспрыялі. Асабліва выдатна выглядаў Мікалай Астапчык. Ён па-

ўсіх стаццях перайграваў свайго візіў з «Лакаматыва» і раз-пораз забяспечваў слонімскіх нападающих вострымі пасамі, а ім, нахаль, ніяк не шанцавала з выкананнем апошнягі ўдару.

Такім чынам, лік матчу зусім не адпавядзе ходу гульні. Але ж, пройгрыш ёсьць пройгрыш. Застаўца спадзявацца, што ён дадасць «Камунальніку» спартыўнай злосці ў наступнай, хатнай гульні супраць «Ведрыча-97».

Аляксандр ЗАХАРЕНКА,

Валерый КАВАЛЕНКА

**ВЫНІКІ АСТАТНІХ
МАТЧАў 11-ГА ТУРА:**

Хімік	МТЗ-РЫЛО	1:4
Вертыкаль	Ліда	2:3
Дынама-Юні	Нёман	2:1
Тарпеда-Кадзіна	Бяроза	2:0
Смаргонь	Пінск-900	3:0
Днепр-ДЮСШ-1	ЗЛІН	1:2
Ведрыч-97	Граніт	0:0

ЦИФРЫ ПО ПОВОДУ

• С крупным счетом «Комунальник» проиграл впервые в сезоне и 16-й раз за время выступления в первой лиге (со счетом 0:4 — 5-й раз).

• А. Осипенко получил 10-е предупреждение в лиге, Л. Воронцов — 5-е. Оба имеют по 4 желтых карточки в сезоне и пропустят следующий матч. А. Вольский получил первый «горчичник» в чемпионате и 9-й за время выступления в I лиге.

• В прошлом (10-м) туре И. Срибненко забил 200-ый мяч команды на своем поле.

• Матч с рогачевцами оказался 50-й игровой домашней «ноль».

• 45-й матч за клуб провел Л. Воронцов, 25-й — И. Срибненко.

Александр ЗАХАРЕНКО

ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА**ДЕСЯТЬ СЛОНИМЧАН
— В СБОРНОЙ
ОБЛАСТИ**

Богатый урожай побед и призовых мест собрали слонимские легкоатлеты на проходивших в Гродно областных юношеских играх.

Стоит отметить, что команда Слонимского района, представленная спортсменами 1988 года рождения, заняла второе общекомандное место, пропустив вперед лишь легкоатлетов Гродно.

На втором месте, вслед за командой Сморгони, расположились и слонимчане 1986-87 годов рождения.

В личном зачете среди наших спортсменов победы одерживали Ирина Искрик (многоборье и прыжки в длину), Василий Адамчик (толкание ядра и метание диска), Татьяна Тимофейчик (метание молота), Кристина Гурская (бег на 400 м), Инна Борисик (бег на 3 000 м), Илья Рыжевич (бег с барьерами на 300 м), Илья Молчанов (толкание ядра и метание диска), Татьяна Лугина (бег на 100 м и 200 м) и Сергей Чайковский (бег на 1 500 м).

Вторыми результатами отличились Марина Сучко (спортивная ходьба на 3 000 м), Наталья Кацар (бег на 100 м и 200 м), Сергей Шлемен (бег с барьерами на 60 м), Илья Рыжевич (бег с барьерами на 60 м), Алексей Лабко (прыжки в высоту и прыжки в длину), Наталья Алешина (тройной прыжок), Ольга Грилич (бег на 400 м) и Ирина Осипова (бег на 500 м и 3 000 м).

Призерами соревнований с третьими результатами стали Кристина Гурская (бег на 200 м), Сергей Шлемен (бег с барьерами на 400 м), Дмитрий Туровинов (тройной прыжок), Сергей Чайковский (бег на 800 м) и Наталья Алешина (прыжки в длину).

По результатам прошедших соревнований проводился отбор в сборную команду Гродненской области. В нее попали и десять слонимчан: Сергей Чайковский, Илья Молчанов, Татьяна Лугина, Инна Борисик, Кристина Гурская, Наталья Кацар, Татьяна Тимофейчик, Ирина Искрик, Василий Адамчик и Денис Кожемяко.

Валерий КОВАЛЕНКО

ЧЕМПІОНАТ РАЙОНА**ФІНАЛ ВСЕ БЛІЖЕ**

На прошедшей неделе состоялись очередные матчи чемпионата Слонимского района по футболу.

ФУТБОЛ**ФУТБОЛ****ЭДМУНДО ПРИДЕТСЯ СОВМЕЩАТЬ
ФУТБОЛ С НОЧЕВКАМИ В ТЮРЬМЕ**

Бывшего игрока национальной сборной Бразилии Эдмундо суд этой страны приворотил к четырем с половиной годам тюремного заключения.

В 1999 году участник чемпионата мира-98 стал виновником автомобильной аварии, унесшей

жизни трех человек. По решению суда Рио-де-Жанейро, футболисту «Васку да Гама» будет позволено днем посещать тренировки и играть в футбол, но на ночь он обязан возвращаться в тюрьму.

В прошении о смягчении приговора футболисту было отказано.

news.sport-express.ru

ТЕННІС**БРАНЬ РУСЕДСКИ
ПОТЯНУЛА НА 10000**

На британского теннисиста Грэга Руседски будет наложен штраф в десять тысяч евро.

На эту сумму потянула нецензурная брань, которой спортсмен «порадовал» зрителей Уимблдона во время его матча с американцем Энди Роддиком.

Eurosport

ДЮСШ «Альбертін» — Газовік,	1:5
РОВД — Телкон,	8:0
К/з «1 Мая» — Газовік,	1:11
ДЮСШ «Альбертін» — РОВД,	2:3

Таким образом, право бороться за чемпионское звание в финальной игре (3 июля, в 18.00 на стадионе «Юность») практически обеспечили себе футболисты «Газовика».

Их соперник определится в последних играх чемпионата.

Валерий КОВАЛЕНКО

28 старонка

Астрологіческий прогноз на літо 2003 р.

Большу частину літа Сонце пробудить в знаку Рака, що обирає нашу увагу на ситуацію в сім'ї, можливо, акцентуючи питання недвижимості, пітнання і пробуждаючи глибокі емоції, пов'язані з детьми. Не виключено, що воспитання смислівих крох, з неожиданною мудростю глядящих вами очі, потребує вашого пристального уваження. В більшій частині місяця може бути труднощі проявляти конструктивну волю і енергію, але зато можливі скріті дії, оскільки Марс входить в водні, змінчливі Риби, знак тайн і вуальхових реверансів, і пробудить там, совершаючи плавильні рухи, до середини грудня 2003 року.

Алексей АГАФОНОВ, магістр астрології: <http://www.urania.ru/horoscopes>

ОВЕН

В першій половині місяця мысли направлені на ситуацію в домі; во другій половині вам стоять більше общатися з детьми. Ваше сердце смигається, ви становитесь сентиментальними і можете пустити слезу, глядя на кран або родні стіни, требуєщі ремонту.

Рождені з 8 по 20 квітня вдохновенно творять, і особенно це касається тех, хто з'явився на світ 7-10 квітня. Возможні важливі дії з заграниці благоприятно трансформують ваше життєве кредо.

Рождені з 25-29 березня сталкуються з першими серйозними проблемами в звязку з курсом, який вибрали близько семи років тому.

ЛЕВ

Царствений Юпітер пробудить в вашем знаке ще два місяця, принося вам удачу. Це єдиний період для накопичування, будьте ловчим своєго шансу. Одно верное движение могучей лапы позволит вам взять главный приз этого лета.

Рождені з 4-6 серпня, вірогідно, хочеться сменити місце охоти. Кто знає, може бути, мудре буде проводити беспокойних представителів протиоположного поля отрещеним взглядом. Львам постарше стоять прочесть в книзі саванни истину, освященную космічними вечерними лучами: молодые антилопы, конечно, вкусны, но бегают слишком быстро.

СТРЕЛЕЦЬ

Вы, конечно, изложили основы своего неповторимого и широкого миропонимания в немалом трактате для узкого круга ценителей. Возможно, что ваш місіонерський пыл получил признание и за границей. Что ж, до сентябрь вы можете еще раз выступить на симпозиумах и покорить новые аудитории.

Глубоко поражает невыразимая мудрость космоса рожденных 9-12 декабря. Кентавр чувствует себя в сердце могучего мифа — но помните, что раны Хирона не заживают долго. Берегите уязвимые места!

ТВЕЦЬ

Удача благоволит вам, в особенности тем, хто родился з 9 по 15 квітня. Ви ще раз утверждаетесь в мыслях, що верно выбрали направления роста.

Ваша активність связана з дружеским общением і дальними планами, але ці сфери життя не совсем ясні для вас. Ваши пірнушки могути плавно переткать в застійні застої, а перспектива будущого раджу переливатися в бокале шампанського.

Рождені з 2-4 травня наблюдают в туманном і кривом зеркале, поставленном перед ними неведомым режиссером, свої карьерные планы. Улыбнітесь і настройтесь на будущее.

ДЕВА

Наступає період складності в партнерських взаємоотношеннях. Ваш визави веде ся как-то непонятно, вам не удається определити направление его движения и классифицировать ваши отношения. Создается впечатление, что он стремится преодолеть расстояние между буйками и пирсом, на котором вы его ожидаете, но течение относит его обратно. А рождені з 24-27 серпня і самі готови плыти в другую сторону.

В таку погоду не стоит доверяться волнам. Не лучше ли реальнее взглянуть на вещи: море успокоится, и вы снова поплынете в одном направлении.

КОЗЕРОГ

Сколько приятных минут, оказывается, могут подарить нам наши нежные спутники, рожденные з 23 по 30 листопада!

Добровільно налагая на сяя узи брака, либо наконец от них освобождаясь, помните: и то и другое — ваш собственный вибор. Для многих Козерогов наступает пора решительных шагов по узкой каменистой тропке, ведущей в брачные черготи или обратно.

Для многих Козерогов наступит пора оформления документов либо тщательного изучения чого-то, что совсем для этого не предназначено.

БЛИЗНЕЦІ

Ваші взаємоотношення з начальством могути бути совершенно неясні. Якщо вам удастся нирнути з босом в один басейн або невзначай встретитися на одному курорті - не теряйте времени даром і решайте все проблеми в стилі баттерфляй.

В більшій частині місяця ваш заліп в работе буде напомінать попытку преодолеть водоворот, но, помні притчу о лягушці в маслі, візьміте молоко, пока не почувствуете почву під ногами.

Рождені з 22-24 листопада, впрочем, стоїть сюблюдать осторожність, поскольку кувшин може опрокинутися, і молоко попросту пролиться.

ВЕСИ

Для большинства Весов месяц пройдет спокойно.

Рождені з 27 вересня — 1 жовтня подводят ітоги семи-ліття. Це последня можливість скоригувати життєну стратегію; однак не стоїть предпринимати рискованні шаги. Ваши карьерные устремлення могут получить підтримку начальства. Постарайтесь мобілізувати все ваше обаяння. Как и прежде, друзья и спонсоры могут оказать вам підтримку.

В більшій частині місяця Весам стоїть послідити за своим здоров'ям. Звезды подсказывают, что лучшей фізкультурой будуть енергичні запальні.

ВОДОЛЕЙ

Партнери продолжают преподносить вам приятные сюрпризы. Многим этот год принес расширение перспектив.

А некоторым — и то, чого вы совсем не ожидали. Поздравляем всіх Водолеїв і Водолеїв, кому улыбнулась удача, в чём бы она ни выразилась; наслаждайтесь єю до конца лета; затем придет пора улучшения материального положения вашего партнера — а значит, и вашего.

Рождені з 21-28 листопада стоїть послідити за своим здоров'ям. Избегайте перегрузок і переохолодження.

ДРАКОН

Многих Раков ожидает дальнє путешествие и морские купання. Месяц принесет вам немало приятных сюрпризов. Взаимоотношения строятся на основе приятных эмоций, и вы чувствуете себя в своей стихии.

Рождені з 24 по 30 листопада, однак, ответственные, как никогда. Последите за своим здоров'ем, избегайте перегрузок и снимайте возможную усталость водными процедурами. Расслабившися в воде, полностью выбрасывайте из головы все мысли о карьере, обязанностях, затруднениях или ограничениях — и ваша жизнь коренным образом изменится к лучшему, вы будете вознаграждены за ваш напряженный труд.

СКОРПІОН

В этом месяце складывается удачная ситуация для активного, творческого самовыражения. Не виключено, что многие женщины-Скорпионы почувствуют себя, как риби в воді, в стихии філітра.

Рождені з 20-23 лютого могут либо разочароваться в предмете своего увлечения, либо решиться на более серьезные и длительные взаємоотношения.

Два последних месяца лета стоит использовать и для карьерного самоутверждения. Время бежит быстро, рождені з 10 по 22 листопада, — это ваш шанс, нацельтесь хорошошенько и бейте точно в цель.

РЫБЫ

Месяц животворящей энергии. Многим Рыbam, возможно, удастся провести время за границей.

Рождені з 20-23 лютого уходять в нейтральні води, і ранній порой воображают, что Рыбачий остался за кормой. Отнюдь! Будьте настороже - слишком экстравагантное поведение может заставить вас расставить сети самому себе.

Рождені з 7-9 березня можна посоветовать релаксацию в "стихии свободной стихии". Проблемы на работе лучше на время забыть - нельзя же о них думать постоянно!

Газета Слонімская

Рэг. нумар 947 ад 24.03.1997г.

ЗАСНУВАЛЬНИК

Віктар ВАЛАДАШЧУК

ВЫДАВЕЦ

УП "ГАЗЕТА СЛОНІМСКАЯ"

ГАЛОНЫ РЭДАКТАР

Віктар ВАЛАДАШЧУК

НАМЕСНІК ГАЛОНЫ РЭДАКТАРА

Сяргей Чыгрын

АДКАЗНЫ САКРАТАР

Мікола КАНАНОВІЧ

ЖУРНАЛІСТЫ

Вольга ШЫНКЕВІЧ

Валерій КАВАЛЕНКА

ФОТАКАРЭСПАНДЕНТ

Віталій Гіль

ЮРЫСКОНСУЛЬТ

Сяргей ГЕРАСІМЧЫК

ГАЛОНЫ БУХГАЛТАР

Аляксандра СІДАРАВА

БУХГАЛТАР

Ганна ВАРАНОВІЧ

ВЁРСТКА І ДЫЗАЙН

Аляксей ГАРАЙНАЎ

Аляксей ВАРАНОВІЧ

КАРЭКТАР

Галіна КЛІНЦЭВІЧ

АДДЗЕЛ ПАДПІСКІ

РАСПАУСЮДЖВАННЯ

Загадчык:

Анатоль ВАЛАДАШЧУК

Супрацоўнік:

Валерій КАРАБЕЙНІКАЎ

Тэлефонны рэдакцыі:

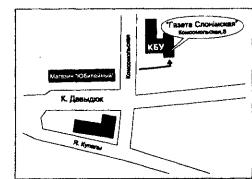
2-14-39,

4-79-34

Наш адрес:

231800, г. Слонім,

вул. Камсамольская, 8.



e-mail: gs@promedia.by

<http://gs.promedia.by>

ГРАФІК ПРЫЁМА РЭКЛАМЫ:

Панядзелак — пятніца з 9⁰⁰ да 18⁰⁰;

Нядзеля

з 11⁰⁰ да 16⁰⁰

Выходны — субота

Апошні тэрмін падачы

рэкламы ў чарговы нумар

і ўясення змяненняў у

рэкламу

Панядзелак — 18⁰⁰

Менеджэр па рэкламе

Ганна ВАЛАДАШЧУК

тэл. 2-49-39

Падпісныя індэксы:

64042 (індывідуальная)

63818 (ведамасная)

63646 (льготная)

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць факту, іх меркаванні могуць не супадаць з поглядамі рэдакцыі. Рэдакцыя не вядзе перапіску з чытальцамі і пакдае за сабою права рукапісы не рэцензіаваць і не вяртаць. Рэдакцыя таксама не адказвае за змест рэкламы.

© «Газета Слонімская»
Спасылка на «ГС»: [аваіязковая](#)

© Матэрыялы публікавацца

на правах рэкламы

Падпісана да друку

1 ліпеня 2003г.

Час падпісання 18:00.

Заказ № 2052

Надрукавана

ў Гродзенскім абласным унітарным

прадпрыемстве «Слонімская

друкарня».

г. Слонім, вул. Хлопіна, 16.

Газета друкуецца на беларускай і

рускай мовах.

Аб'ём — сэм друкаваных аркушаў



Фота Віталія Гіля

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

по Гродненской области

2 ліпня:

Облачно с проясненнями. Временами дожди, местами гроза. Днём в отдельных районах сильные дожди.

Ветер южный 5-10 м/с, днём местами порывы 15-20 м/с. Температура воздуха ночью +11 +16, днём +18 +23.

3-4 ліпня:

Переменная облачность. 3. 07. на большей части, 4. 07. местами кратковременные дожди, гроза.

Ветер юго-западный 4-9 м/с, при грозе порывы до 14 м/с. Температура воздуха ночью +10 +15, днём +19 +24.

Інформація предоставлена Гродненским областным сельхозцентром